

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 3 de marzo de 1971
AÑO LXXI. — Número 21.520

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

No a la revaluación de la peseta

REALIZARLA AHORA sería una aventura peligrosa, inoportuna e ineficaz

Y un lujo que no está actualmente al alcance de nuestra economía
(Informe del Banco Atlántico)

Madrid, 3.—“La revaluación de la peseta en el momento presente puede considerarse una aventura peligrosa, inoportuna e ineficaz” señala el informe del Banco Atlántico sobre la coyuntura económica, al analizar el volumen récord de las reservas exteriores.

RAZONES

Dicho informe que analiza el cambio operado desde la amenaza de devaluación en el otoño de 1969, a la tentación de revaluación actual, expone las siguientes razones que aconsejan la operación:

1. Después de la desaceleración de 1970, lo que necesita la economía española es una reactivación controlada (en esta línea se ha actuado) y nunca una fuerte contracción deflacionista (revaluación), que nos conduciría, posiblemente, por el ca-

mino de una seria recesión, que no hace falta explicar lo que supondría en términos de crecimiento.

2. Nuestra balanza de pagos, a pesar de todas las apariencias y optimismos, es débil y, en consecuencia, muy vulnerable. El acrecentamiento del déficit comercial y el problemático comportamiento de las restantes balanzas, podría situarnos en una posición muy delicada. Nuestras reservas exteriores —objeto de un culto especial— sufrirían las consecuencias.

UN ACTO DE FE a todas luces excesivo

3. Una revaluación supondría un acto de fe, a todas luces excesivo, en la capacidad y funcionamiento de nuestro sistema productivo. Posiblemente la fe mueve mon-

tañas, pero no es condición suficiente para que el sistema productivo español, lejos todavía de un grado de eficacia óptimo, pueda hacer frente, con garantía de éxito, a una revaluación.

4. No hay ninguna garantía del efecto estabilizador (lucha contra la inflación) de una revaluación, a un coste razonable, sobre la economía española. La inflación española es una mezcla de inflación de demanda, costes y estructural que, posiblemente, reaccionaría de modo totalmente positivo si no es al coste de una recesión fuerte.

5. No se puede afirmar, con un grado mediano de seguridad, que el actual tipo de cambio español esté subvalorado.

6. No aparecen, a primera vista, ventajas sensibles para inclinarse por una revaluación, como no sean cuestiones de prestigio.

Próxima cosecha mundial de aceite de oliva: 1.411.000 TONELADAS

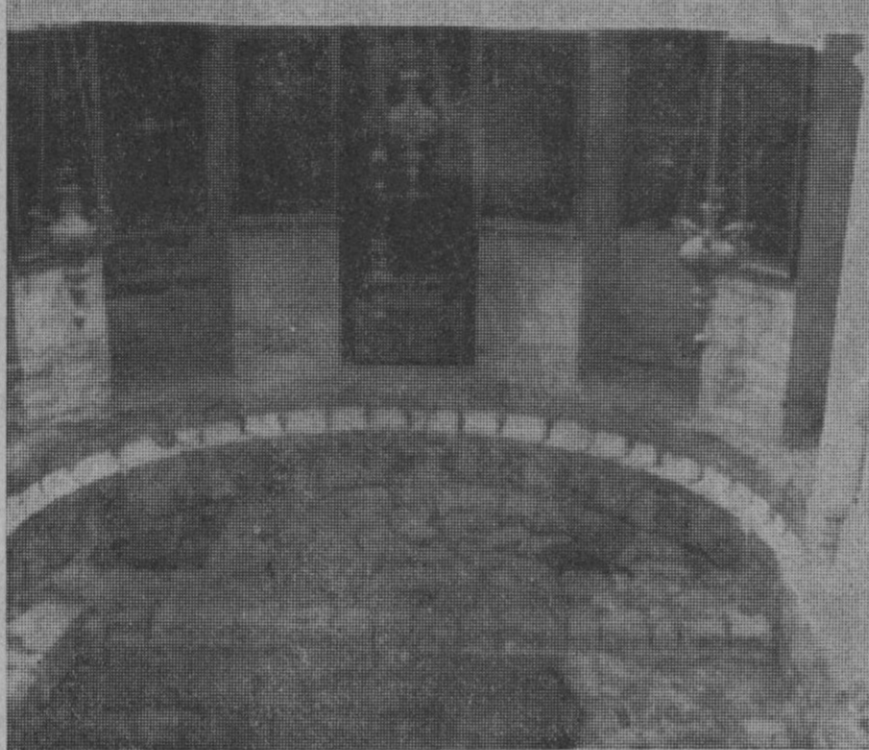
La cosecha mundial de aceite de oliva para la actual campaña 1970-71 se calcula en 1.411.000 toneladas métricas, lo que supone un incremento de 186.000 toneladas sobre la cifra provincial de la campaña 1969-70, que fue de 1.225.000 toneladas, según informa la revista “Balance”.

ACEITUNA DE MESA: 420.000 TONELADAS

En cuanto a la producción de aceituna de mesa la cifra estimada para la presente campaña es del orden de las 420.000 toneladas, 30.000 toneladas menos que la cosecha de la campaña precedente.—Cifra.

UN LUJO FUERA DE NUESTRO ALCANCE

En pocas palabras: la revaluación es un lujo que no está, actualmente, al alcance de nuestra economía.—Cifra.



Jerusalén.—El arqueólogo griego Athanasios Economopoulos aparece en la iglesia del Santo Sepulcro, tras haber anunciado que ha descubierto la iglesia original construida sobre la tumba de Jesucristo. En la parte inferior aparecen los restos de la basílica construida por el emperador Constantino en el año 335.—(Telefoto AP-Europa Press.)

EN EL PARDO

FRANCO RECIBIO AL SECRETARIO DE LA OCDE

Van Lennep se entrevistó después con López Bravo en el Palacio de Santa Cruz

Y celebró una reunión de trabajo

Madrid, 3.—El secretario general de la O. C. D. E., J. E. van Lennep ha sido recibido esta mañana por el Jefe del Estado en audiencia mantenida en el Palacio de El Pardo.

EN EL PALACIO DE SANTA CRUZ

Posteriormente el señor van Lennep se trasladó al Palacio de Santa Cruz, donde tras entrevistarse con el ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, mantuvo una reunión de trabajo sobre la cooperación de España con los demás países de la OCDE.

En dicha reunión que fue presidida por el subsecretario de Asuntos Exteriores, participaron asimismo los

directores generales de Cooperación Técnica Internacional y de Relaciones Económicas Internacionales, el subsecretario general técnico, y los subdirectores generales de Cooperación Económica, Relaciones Económicas Multilaterales y Cooperación Científica y Técnica.

ALMUERZO

A primera hora de la tarde asistió a un almuerzo ofrecido por el ministro de Asuntos Exteriores en el Palacio de Viana.—Cifra.

Cien enmiendas al proyecto de Ley de Protección a las Familias Numerosas

Madrid, 3.—Un centenar de escritos de enmiendas, aproximadamente, han sido presentado al proyecto de Ley de Protección a las Familias Numerosas que próximamente será debatido por la Comisión de Trabajo de las Cortes Españolas.

Una vez finalizado el plazo de presentación de enmiendas comenzarán los estudios de las mismas por la ponencia designada al efecto que está integrada por los procuradores Fernando Beltrán Rojo, Miguel Gamazo Pelaz, Carlos Pinilla Turiso, Juan Reig Martín y Fernando Sánchez Creus.

Como se recordará, el proyecto de

Ley en cuestión completa y perfecciona tanto la acción protectora que la Seguridad Social ha de dispensar a las familias numerosas, como las garantías especiales que les son de aplicación en el ámbito del empleo y las relaciones laborales, y mantiene los beneficios establecidos en materia fiscal.—Cifra.

LA MODA DEL CALZADO 1971

Elda (Alicante), 3.—En la “FICIA” (Feria Internacional del Calzado) se ha celebrado hoy un desfile de modelos de calzados. Los únicos asistentes a ella han sido los informadores de prensa acreditados en el certamen.

COLORES

Según el consejo de “Moda Europ” presentado en este desfile, los colores que van a predominar estarán armónicamente contrastados con los vestidos. Así pues tendremos las denominaciones “Santos”, “Stromboli”, “Inca”, “Bukara”, “Arena” e “Impala”, color éste último pardo y medianamente rojizo.

PIELES

En cuanto a las pieles, continuarán los antes de calidad, finos, sedosos, brillantes, nubuku, lisos, de tacto suave y charol con efectos de grabados. Serán de cabra natural, también de tono muy suave y ennegrecido o envejecido.

DEPORTES

Para zapato deportivo, harán su

PRIMAVERA

Para la moda primavera-verano 1971, para minifalda con algo de vuelo, las botas con tiras superpuestas y fondos afelpados y el botín. Los colores serán blancos y beige con antes de tonos claros, con estilos finos adornos con bordados a juego con el estilo del vestido y las sandalias de tipo romano.

La nueva moda en el vestir “mini-short” estará relacionada con la bota que se elevará de altura. Las botas de este tipo de calzado, muy bien acogidas por la mujer, seguirán predominando sobre las demás. En cuanto al zapato será de estilo deportivo con tendencia juvenil que irán manchadas y grabadas y las hormas serán más recogidas de corte en relación con la anchura, tanto en señora, caballero o niños.

TACONES

Finalmente los tacones, serán de una altura máxima de cinco o seis centímetros, gruesos y redondos, para vestir y los deportivos entre cuatro y cuatro y medio centímetros, del mismo tipo que el anterior.—Cifra.

LA MUJER IDEAL según un cerebro electrónico

París, 3.—“Una joven sueca, rubia, de 18 años de edad, con los ojos azules”, sería el retrato de la mujer ideal según el resultado de un “estudio” realizado anoche por un “cerebro electrónico” en el curso de una reunión reservada exclusivamente a hombres y que tuvo lugar en París.

La reunión estaba destinada al lanzamiento de un manifiesto para la creación de un museo de la mujer, firmado por diversas personalidades, todas del llamado sexo fuerte.—Efe.

RECUPERADO CASI TODO EL DINERO DEL RESCATE DEL NIÑO LUHMER

Munich, 3.—Muy pocas horas después de la detención de Joer-Hagen Roll, y del súbdito turco Atilla Ikbalilya, de 17, autores del secuestro del niño Michael Luhmer, de 7 años, la Policía ha recuperado prácticamente todo el dinero del rescate.

De los 175.000 marcos que pasaron a manos de los delincuentes, la brigada de Investigación Criminal retiró 155.000 durante el registro correspondiente en casa del joven turco. Otros cinco mil encontró en el domicilio de Roll y seis mil devolvió una firma automovilística donde habían sido depositados por Roll como adelanto para la compra de un coche.—Efe.

LA BOLSA

Madrid, 3.—Continúa la Bolsa acusando buena disposición en conjunto. Son los puntos más firmes los de inmobiliarias y constructoras, los bancos, igualmente, siguen ofreciendo alzas, pero quizá con menos regularidad que en la jornada anterior.

De un total de 113 clases de valores contratados en renta variable, 54 suben, 20 bajan y 39 no varían. Índice general de la sesión: 105,61 contra 105,57.—Cifra.

BILBAO

Bilbao, 3.—La Bolsa ha producido hoy una mejor sensación. En general, predominio de mejoras, no muy pronunciadas, desde luego, y algu-

nos retoques a la baja, no importantes.

Gran trasiego en Hornos, el valor más movido del día que se cotizó hoy.

A final la Bolsa quedaba bastante bien dispuesta.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 3.—Prosiguió con idéntica tónica a la sesión de ayer, la celebrada hoy en Bolsa. Hubo pequeñas variaciones en las cotizaciones, en especial en el corro de acciones, lo que produjo al final de la sesión un aumento de 17 centésimas en el índice.

Hoy, se han cotizado 41 valores en alza, 18 en baja y 24 con repetición de cambios.—Cifra.

MAS DE 100 HERIDOS, balance de cuatro días de revuelta en L'Aquila

L'Aquila (Abruzzo, Italia), 3.—Sesenta y ocho detenidos y más de 100 heridos—entre policías y manifestantes—es el balance provisional de los cuatro días de revuelta que se han vivido en L'Aquila, como consecuencia de la decisión del Consejo Regional de que la sede de la Asamblea sea repartida entre L'Aquila, capital de los Abruzzos, y Pescara, la otra ciudad importante de la región.

La revuelta ha ocasionado, cuatro días de huelga general, la destrucción de las sedes de varios partidos, la erección de numerosas barricadas y numerosos y graves incidentes entre manifestantes y policías, reforzada por contingentes enviados desde Roma. Entre las detenciones, deben contarse las efectuadas en las personas de varios anarquistas y extremistas de izquierda.

Esta mañana, la situación en L'Aquila es bastante tranquila. Se ha abierto el mercado general y los principales establecimientos de la ciudad. Persisten, sin embargo, en su instigación a la violencia algunos grupos de alborotadores.—Efe.

Los ingenieros industriales de Vigo, en paro

Vigo, 3.—La Escuela de Ingenieros Técnicos Industriales de Vigo entró ayer en paro indefinido, según el acuerdo adoptado en una asamblea de carácter nacional celebrada en esta ciudad los pasados días 25 y 26 de febrero.

En dicha asamblea tomaron parte los delegados de los cuatro centros cabeza de zona.

Unos 550 alumnos dejaron de en-

FONTANA CODINA marchará a EE. UU. el sábado

En viaje oficial
Para tratar de las relaciones comerciales

Madrid, 2.—El ministro de Comercio, Enrique Fontana Codina, saldrá el próximo sábado, día seis, con destino a Estados Unidos, en viaje oficial.

Durante su estancia en dicho país mantendrá conversaciones con altos funcionarios del Gobierno y con su colega Maurice Stans, con quien analizará diversos problemas relativos a las relaciones comerciales entre los dos países.

Al objeto de exponer las características de su visita, el ministro convocará una conferencia de prensa la víspera de su partida.—Cifra.

tratar en clase en apoyo de sus peticiones de aceleración del proceso de regulación de la carretera de ingeniería técnica industrial.—Cifra.



Vitoria.—Zaldupe es el campo del Aurrera y este equipo jugaba el domingo con el Alavés; el resultado final 0-0. Pero la historia comienza cuando uno llega al campo, bajo la intensa lluvia, y se encuentra con que a mitad del partido sube la marea! Si, señores, al campo se llega por un puente colgante y cuando llega la pleamar las aguas del mar inundan parte del terreno. El domingo, en pleno partido, este era uno de los corners de Zaldupe. (Foto Europa Press.)

CRONICA DE LA CIUDAD

ENTUSIASMO Y DECISION

Buena idea, en principio, esa de la utilización con fines recreativos de los montes de la sierra de Guadarrama, a cuyo fin, y según ayer informábamos, los ministros de Agricultura y de Información y Turismo sobrevaloraron todo el área, llegando también a la vertiente segoviana de la sierra, hecho que nos hace pensar en que dicha vertiente será, asimismo, incluida en los proyectos que pueda haber con este fin.

Y decimos que nos hace pensar porque ya hay que tener "la mosca a la oreja" en cuanto se refiere al progreso y desarrollo de la provincia. Estos días se vienen publicando una serie de artículos y comentarios que persiguen, noble y afanosamente, servir como revulsivos para todos los segovianos; hay que conseguir que la generalidad de los habitantes de la provincia nos sintamos inmersos en esta aventura de hacerla progresar; ciertamente es justa en su aplicación, esa palabra: aventura. Porque el futuro se presenta incierto, escaudado tras una incógnita que no sabemos cómo se podrá despejar, si en sentido positivo o negativo.

No obstante, hay que hacer frente al futuro con energía, con entusiasmo y con decisión. Estos toques, estas llamadas de atención, siempre están bien para que no nos dejemos llevar de la corriente, para que no nos durmamos sobre unos hipotéticos laureles todavía no conseguidos. El hombre, por naturaleza, es insatisfecho, y esta misma circunstancia debe rodearnos a los segovianos: Tenemos que ser insatisfechos en lo que se refiere a trabajar por nuestra provincia. El camino será espinoso, quizá lleno de contrariedades, pero si somos perseverantes, posiblemente veamos a las espinas convertirse en rosas. Y si nosotros no llegáramos a contemplarlo, al menos que represente un triunfo para nuestros hijos.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

ALQUILERES
TURISMOS sin conductor, autocares todas plazas, bodas, excursiones, «Sierramar», teléfono 1447.

SE alquila piso amueblado, calefacción central, agua caliente, ascensor. Fernández Ladreda, 21. Razón: Portería.

SE alquila local nuevo, 160 metros cuadrados, con patio, céntrico. Teléfono 5867.

ALQUILO piso amueblado muy soleado. Razón: Bar Rubí.

ENSEÑANZA
INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, nivel, curso, examen, finalidad, traducción. Eurolenguas. Ladreda, 18.

SE precisa profesor francés. Teléfono, 2513.

UNIVERSITARIO se ofrece para dar clases bachiller. Fernando Sanz. Teléfono 2028.

NECESITO profesor titulado o aspirante en auto escuela La Pista.

COMPRAS
COMPRO terreno en carretera de Torrecaballeros, alrededor fábrica de harina. Escribir a Marta Peña. Alcalá, 108. Madrid.

TRASPASOS
TRASPASO tienda sin género, renta 700 pesetas, lugar céntrico. Sastretería Arribas. Fernández Ladreda, 12, 2.º

TRASPASO pensión, vendo cuadros antiguos. Plaza Franco, 4, primero.

DISCOTECA. Razón: Gestoría Castilla, Segovia.

VARIOS
AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bruna, 23.

TRABAJO
SE necesita señora para limpieza, para domingos y días alternos. Mesón de Cándido.

SE necesita dependiente fijo para trabajar en Villacastín. Cafetería Restaurante Florida. Informes: Sr. Villar. Cafetería «18 Julio».

SE necesita chófer. Razón: Casa Barro. San Quirce, 6. Teléfono 2055.

SE necesita señora para acompañar a señora mayor. Razón: Mesón de Cándido.

SE necesita muchacha fija para Madrid, fines de semana y verano en Segovia. Gobernador Fernández Jiménez, 15, 2.º, derecha.

NECESITO conductor para taxi. Razón: Félix de Pablos. Paseo Conde de Sepúlveda, 19. Munit.

SE necesita asistenta. Gobernador Fernández Jiménez, 17, 3.º, izqda.

SE necesita asistenta fija. Informes: Gestoría Martín Orejana. San Agustín, 25.

SE necesita chica. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

NECESITO asistenta. Plaza de Franco, 14. Teléfono 2396.

SE necesita muchacha, mayor de 16 años. Plaza San Facundo, núm. 2, segundo.

VENTAS
MUEBLES Hernando fabrica y vende directamente a precios sin competencia. Alférez Provisional, 2. Exposición: Fernández Jiménez, 6.

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 3813.

VENDO aletas y cabina incompleta Pegaso Comet. Económico. Agustín Martín. Barrio Chamberí. La Granja.

AGENTE DE VENTAS
para máquinas y muebles de oficina. Cursos de perfeccionamiento. Carnet segunda.

Escribir a Publicidad RACES, Ladreda, 16 — R-3



Información Local

Los montes de EL ESPINAR, incluidos en el primer anteproyecto de recuperación de la sierra de GUADARRAMA

Se invertirán 319 millones de pesetas en acondicionar el terreno para los excursionistas

La recuperación que se intenta llevar a efecto de la sierra de Guadarrama, para que pueda ofrecer las mayores ventajas posibles a los excursionistas, a fin de incrementar el contacto con la naturaleza de los habitantes de las ciudades, presenta una serie de interesantes posibilidades de las que podrán beneficiarse muchos miles de personas.

Como informábamos en nuestro número de ayer, los ministros de Agricultura y de Información y Tu-

Créditos a los alcaldes para la construcción de restaurantes

Allende y García Báxter, manifestó después del almuerzo celebrado en El Escorial, lo siguiente: "Hemos preparado pequeños planos para este primer paso. Pero el día de mañana nos gustaría ver en España grandes



Los ministros, con el gobernador civil de Segovia, alcaldes de Madrid y El Espinar, delegado provincial de Agricultura y otras personalidades. (Foto Rapado)

rismo sobrevaloraron una extensa zona sobre la que se proyectan las primeras ideas, comprendiendo parte de ella terrenos situados en la vertiente segoviana.

Como ampliación a los datos que ayer ofrecíamos, podemos decir que el ministro de Agricultura, señor

Sufragios por D. Daniel Llorente en Valladolid y Segovia

Ayer y hoy se han oficiado en la catedral de nuestra ciudad funerales por el eterno descanso del alma del obispo dimisionario don Daniel Llorente de Federico y también hoy se iniciaron en el citado templo las misas gregorianas.

En Valladolid, de donde era natural el finado, se tendrá el viernes próximo una concelebración eucarística por el ilustre prelado. Se celebrará a las siete y media de la tarde en la iglesia de San Miguel, de la que fue párroco don Daniel.

La carta que tardó dos años en llegar de Madrid a Segovia

El director general de Correos pide excusas

En su primera página de información, el diario madrileño «YA» publica hoy un escrito dirigido a su director por don León Herrera Esteban, director general de Correos y Telecomunicación, relacionado con la carta enviada desde «ABC» de Madrid a su destinatario en nuestra capital, al que tardó dos años en llegar, y de cuyo hecho ya ofrecimos información. El escrito dice así:

«En el número de «YA» del día 27 de los actuales se publica una noticia de Logos bajo el título de «Dos años y medio ha tardado en llegar una carta de Madrid a Segovia».

Efectivamente, se trata de una información correcta. Algún duende —de especie similar a esos de las imprentas a los que vosotros achacáis pequeñas «jugadas» en los textos de los periódicos— motivó ese singular retraso en la entrega de la carta de referencia.

Además de significar que el hecho supone una notoria excepción, resaltada por la entrega correcta de esos cuatro mil millones de objetos postales que manipulamos cada año, quisiera constatar también que se ha hecho bueno, una vez más, aunque de forma un tanto singular, aquel dicho popular de dice: «Se pierden sólo aquellas cartas que no se echan».

Todo esto te lo digo porque me parece lógico que, al trascender al público este fallo nuestro a través de «YA», debo hacer confesión pública del mismo por idéntico medio, en lugar de limitarla a los directos interesados, a los que ofrezco de paso mis disculpas, en la seguridad siempre de que extrememos los cuidados para evitar la repetición de hechos similares.

Un fuerte abrazo de tu buen amigo, León Herrera y Esteban.»

MONTES INCLUIDOS

Las cinco zonas recorridas por los ministros y sus acompañantes reúnen en conjunto unas 55.000 hectáreas de monte público, pertenecientes, casi a partes iguales, al Patrimonio Forestal del Estado y a los ayuntamientos, aparte de pequeñas parcelas de propiedad particular. Están constituidas por el valle del Lozoya, a los pies de Somosierra; La Pedriza y montes de Manzanares el Real; Navacerrada, Siete Picos y laderas meridionales, en torno a la catedral; montes de El Espinar, en la Ladera Norte de Guadarrama y El Escorial.

PROXIMAS REALIZACIONES

Como primera medida, se han localizado las zonas de mayor afluencia en los fines de semana y

EXPRESIONES DE GRATITUD

Los familiares del obispo dimisionario de la diócesis, D. D. Daniel Llorente de Federico (q. e. p. d.), expresan a las autoridades y a todo el pueblo segoviano su más sincera gratitud por los testimonios de condolencia y las pruebas de afecto y cariño demostrados hacia el finado, asistiendo al sepelio y cultos oficiados por su alma.

Al tiempo informan que hoy han dado comienzo, a las nueve de la mañana, en la santa iglesia catedral, las misas gregorianas.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos, 5 defunciones y 8 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Enrique Arranz y Paul, hijo de Silvano-Enrique y de María Natividad; José-Luis Rojo y Rojo, de José-Luis y María Margarita; Jorge-Rafael Martín y Nogales, de Fernando y María del Carmen; Antonia Rascón y San Miguel, de Mariano y Antonia; Juan Angel Andriño y Marcos, de Celedonio y Juana; Olivia Martín y Abad, de Rafael y María Teresa.

Defunciones: Daniel Llorente y de Federico, 87 años; Petra Gómez y Martín, de 83; Amelia Fadrique y Chousa, de 5 días; Basilio Sanz y Pérez, de 84 años; Ricardo Santos y de la Iglesia, de 4 meses.

Matrimonios: Jaime Arroyo y Mateos con Antonia-Evelia Herrero y de Nicolás; Miguel Ángel Requero y Mar con María de los Angeles López y Saralúa; Anastasio Martínez y Pascual con Inocencia Martín y Cabrero; Balbino Zúñiga y García con María Esteban y Sanz; Pablo Casado y de las Heras con Demetria Martín y Gómez; Jorge Sánchez y Lucena con Araceli García y Martín; Manuel Velasco y del Barrio con María Concepción Barrio y Santamaría; Valentín Bravo y Rodríguez con María del Carmen Briz y Velasco.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«La residencia» (4) 100 minutos. «Los extremeños se tocan» (SC). «Una verana con Mónica» (SC).

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos, 1450 y 2936

TOROS

Posible corrida, el día 4 de abril, a beneficio del santuario de la Fuencisla

Andrés Hernando se ofrece a matar seis toros

Se están realizando las gestiones precisas con objeto de ver la posibilidad de celebrar en la plaza de toros de nuestra ciudad, el día cuatro del próximo abril, Domingo de Ramos, una corrida de toros, que tendría carácter de beneficio a favor de las obras que quedan por efectuar en el santuario de la Virgen de la Fuencisla.

Andrés Hernando ha confirmado su ofrecimiento de matar seis toros en esta corrida, y para concretar detalles vendrá en fecha próxima a nuestra ciudad.

Hay que ver si para la fecha pretendida se pudieran realizar en la plaza las mínimas obras para que fuere autorizado el festejo, aunque para ello hubiera que dejar inhabilitadas las localidades que pudieran ofrecer peligro.

IGLESIA EN SEGOVIA

Asamblea conjunta de obispos y sacerdotes, con representación segoviana, en Avila

Durante dos días se han reunido en Avila 120 sacerdotes de las diócesis de Avila, Ciudad Rodrigo, Osma-Soria, Palencia, Salamanca, Segovia, Valladolid y Zamora, que forman la denominada zona pastoral del Duero. Con ellos han convivido en un mismo plano de trabajo y de interés los obispos de Avila y Segovia, arzobispos de Valladolid y vicario capitular de Zamora.

La celebración y el rezo comunitario de Laudes han situado cada una de las jornadas en la línea de reuniones eclesiales, de auténtica pastoral.

La primera estuvo dedicada a observaciones psicológicas complementarias teórico-prácticas de la dinámica de grupos, muy útiles a las reuniones de trabajo y de la Asamblea; psicología de trabajo comunitario, psicología de prevalencias entre autoridad y subordinado, psicología de la entrevista personal. Estas experiencias tácticas o simuladas fueron dirigidas por los especialistas, profesores de la Universidad de Comillas en Madrid, padres Pérez Martín y García Monge.

Al final del día, un miembro del Secretariado Nacional del Clero informó sobre la marcha a escala nacional de la Asamblea conjunta, documentos «O» y «X».

En la segunda jornada, el teólogo Olegario González de Cardenal mantuvo la primera ponencia dedicada a una amplia y directa reflexión socioteológica precisa por su valor de co-quiración sobre los documentos «O» nacional con los abulenses y vallisoletanos, instrumento con el que ya trabajan los grupos sacerdotales de las ocho diócesis.

El mismo teólogo, en una segunda ponencia, ofreció una clara y profunda aportación disertando sobre el documento doctrinal de la Asamblea, que fue escuchada con gran interés y con viva concurrencia por todos los asistentes.

Informaron de la marcha de la Asamblea, a escala diocesana y regional, los sacerdotes miembros de las

Mañana, el campeonato provincial de arada

Mañana, jueves, día 4, tendrá lugar, a las diez de la mañana, la prueba provincial correspondiente al I Campeonato Nacional de Arada. Se celebrará, como ya hemos anunciado, en una finca adyacente a la carretera de Segovia a Villacastín, a la altura de la localidad de Perogordo, término de Madrona. El campeonato es organizado por el Ministerio de Agricultura.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Crónista Lecea, 6. José Zorrilla, 45.

Información de Centros Oficiales

Tiro con cañón

Gobierno Civil de Segovia.—El excelentísimo señor gobernador militar me comunica que por las fuerzas de esta plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el Campo de Baterías durante los días que a continuación se relacionan del actual mes de marzo.

Tiro de cañón

Días 2, 3, 4 y 5, de 9,00 a 14,00 horas. Día 29, de 9,00 a 13,00 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 3 de marzo de 1971. El gobernador civil, Mariano Pérez Hickman Rey.

TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la Seguridad Social	4695
Bomberos	2124
Casa de Socorro	2427
Policlínica «18 de Julio»	3495
Policía	2087
Cuadria Civil	1542
Cruz Roja	1430

TAXIS

Azoguejo	3063
Plaza Franco	3062
Gran turismo	3044
Servicio de nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal)	1458

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

La autopista Villalba-Villacastín y el actual TUNEL del GUADARRAMA

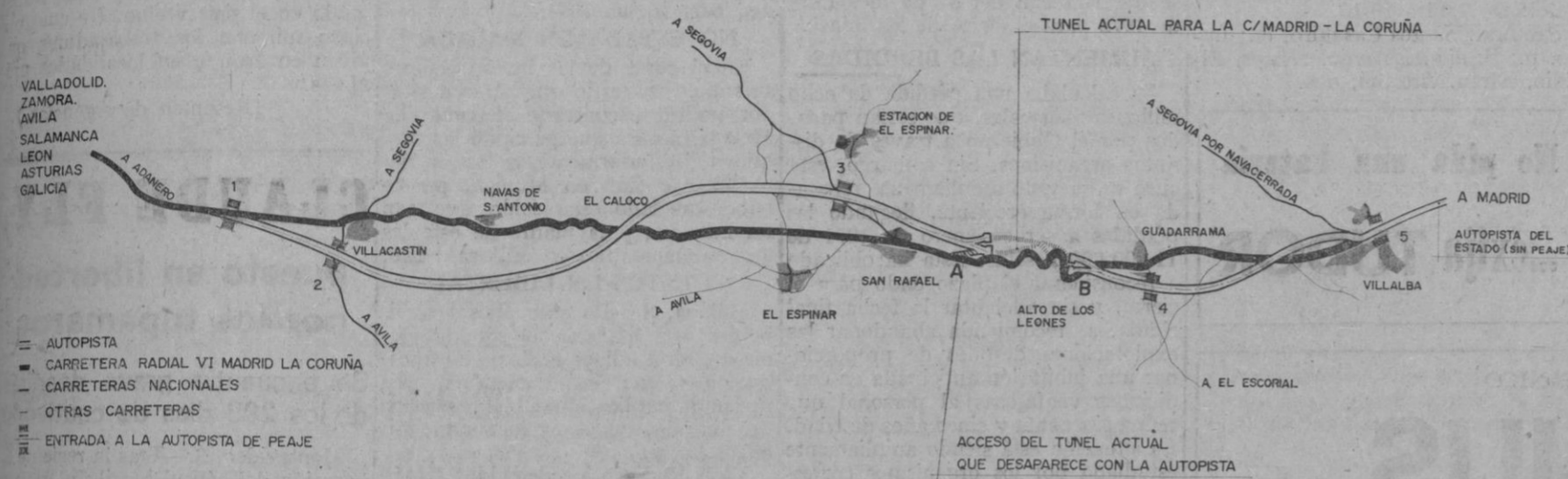
Este se hizo para la carretera Madrid-La Coruña y ahora se pretende incluirle en aquélla contra lo establecido

Lo lógico habría sido construir otros dos para dicha autopista, uno para cada dirección

En caso contrario, facilitar a los usuarios del primero el uso también del segundo

Se causan importantes perjuicios a nuestra provincia y las de Madrid, Valladolid y Avila

CROQUIS DE LA AUTOPISTA VILLALBA-VILLACASTIN DE LA EMPRESA "IBERPISTAS" CON SUS ENTRADAS



El Consejo Provincial de Empresarios de Segovia nos remite, con ruego de publicación el siguiente informe:

«El día 4 de diciembre de 1963, Su Excelencia el Jefe del Estado inauguró el túnel del Guadarrama. Fue esta una fecha histórica para el transporte nacional en cuanto se eliminaban para siempre las frecuentes y graves dificultades del paso por el puerto de Guadarrama.

FUE HECHO PARA LA CARRETERA MADRID-LA CORUÑA

El Gobierno español consideró ab-

solutamente necesario el hacer un túnel en la sierra para la carretera Madrid-La Coruña, una de las dos o tres de mayor circulación del país. Decidió hacerlo mediante el sistema de peaje, a cargo de empresa privada, lo que restó alguna gloria a la acción, puesto que tal túnel, en los inviernos, es una obra de gran utilidad nacional, es decir, una necesaria obra pública. No obstante, el túnel se hizo y ha prestado—con el pago del correspondiente peaje—la misión para la que el Gobierno lo proyectó y dispuso su construcción: para unir el Centro con el N. O. del país, muy dificultado por el paso del puerto del Guadarrama. La empresa concesionaria fue «Canales y Túneles, S. A.».

AHORA PRETENDE AROVECHARSE PARA LA AUTOPISTA

Hoy se pretende cambiar esta idea fundamental: La empresa «Iberpistas», concesionaria de la autopista Villalba-Villacastín, está construyendo dos vías, una para cada dirección, pero sólo construye un túnel para una de ellas, pues para la otra piensa aprovechar el actual.

EN CONTRA DE LO ESTABLECIDO

Creemos que ello va contra lo establecido por el Gobierno, al construirse el túnel inaugurado en 1963, y contra el derecho de sus usuarios. Si por ahorrar a la empresa concesionaria de la autopista Villalba-Villacastín la construcción de un túnel se le ha permitido emplear para una dirección el ya construido desde aquella fecha, es incuestionable que la empresa debe facilitar a los usuarios de este primer túnel el acceso a los dos túneles (este actualmente de dirección doble, que ahora queda para una dirección, y el nuevo, para la otra dirección) sin pretender, como hace, que para pasar por los túneles haya que hacer un notable recorrido por la autopista, con el consiguiente pago del peaje por ésta, sobre el del túnel.

DEBIERON CONSTRUIRSE DOS

Es indudable que si en el proyecto de la autopista se quiere obligar a pasar por ella en algunos tramos para poder utilizar los túneles, se han debido de construir dos nuevos túneles para las dos direcciones de la autopista, respetando el ya construido para quienes no quieran pasar por la carretera de peaje, puesto que fue

hecho, como se expone, para los usuarios de la carretera nacional Madrid-La Coruña y no para ninguna autopista.

IMPORTANTES PERJUICIOS

Por otra parte, independientemente de esta razón primordial, el proyecto de la dicha autopista de peaje no ha salido a información pública; al menos no se ha publicado en el Bo-

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 678,8 mm.
Viento del NO.
Temperatura máxima: 9,6°

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 679,4 mm.
Viento del Norte.
Temperatura mínima: 1° bajo 0.
Temperatura a la una de la tarde: 7,2°.

SOTOSALBOS
Un incendio destruye el ayuntamiento

Sotosalbos.—En la madrugada de ayer, martes, se declaró un violentísimo incendio en el edificio del ayuntamiento de esta ciudad, que en pocos minutos quedó totalmente destruido, hundiéndose la techumbre y quedando tan sólo en pie parte de las paredes. Consta de planta baja y primer piso. De momento, se ignoran las causas que pudieron dar origen al fuego, aunque parece que éste llevaba cierto tiempo incubándose y, de pronto, explotó con gran violencia, dominando las llamas, en cuestión de segundos, todo el edificio. Quedaron destruidas prácticamente las dependencias municipales, así como también el local que estaba cedido al Teleclub y todas las instalaciones de éste; también el registro civil se ha perdido en buena parte. El fuego fue descubierto por un guarda forestal, que vive cerca del edificio y al que extrañó ver unos resplandores en el interior de la casa; inmediatamente se cercionó de lo que ocurría, dando la voz de alarma. Acudieron con toda rapidez los bomberos de Segovia, así como fuerzas de la Guardia Civil y todo el vecindario. El fuego quedó sofocado hacia mediodía.

Concursos literarios y artísticos

Concurso nacional literario para la juventud
La Delegación Nacional de la Juventud, a través de la Sección de Actividades Culturales, convoca el VII Concurso Nacional Literario para la juventud, con las modalidades siguientes: obras en prosa y obras en verso y con las categorías:
a) Para participantes comprendidos entre los 19 y 21 años.
b) Para los de 15 a 18 años.
c) Para los comprendidos entre los 10 y 14 años.
Las obras en prosa deberán tener una extensión no superior a cuatro folios mecanografiados a doble espacio y los poemas no excederán los 50 versos y serán presentadas en la Delegación Provincial de la Juventud (Cervantes, núm. 22), antes del día 20 de abril del presente año.
Para más información, en la citada Delegación de la Juventud.

tin Oficial de la provincia. Se han cortado, por ahora impunemente, vías pecuarias y, en resumen, se causan a las provincias de Segovia, Madrid, Valladolid y Avila unos importantes perjuicios, fácilmente evitables, con lo que esta autopista produciría únicamente los indiscutibles beneficios que tales modernas carreteras reportan.

DESAPARECEN LOS ACTUALES ENLACES

El croquis anexo ilustra sobre el trazado de la carretera nacional Madrid-La Coruña, con su túnel de peaje, y el pretendido proyecto de la autopista Villalba-Villacastín, en el que desaparecen los actuales enlaces de la carretera nacional Madrid-La Coruña, con el túnel en servicio, inaugurado en 1963, señalados con las letras A y B. Figuran en el croquis las entradas a la autopista según el proyecto, señaladas con los números 1, 2, 3, 4 y 5.

Como puede observarse, la mínima distancia que es forzoso recorrer en la autopista, para poder pasar por los túneles, es la que hay entre las entradas 3 a 4, y que marchando hacia Madrid por la carretera nacional es preciso retroceder desde San Rafael, por la carretera de Segovia, para poder entrar en la autopista.»

LOTERIA PRO CIEGOS
Premiado ayer: 739.

VIDA CULTURAL

COMUNICADOS
Conferencia a cargo del Excmo. Sr. Don Adolfo de Miguel Garci-López, presidente de la Sala Segunda del Tribunal Supremo, y director de la Escuela Judicial, sobre el tema "El riesgo en Derecho Penal", el próximo viernes, día 5 de marzo, a las siete y media de la tarde, en la sala de conferencias de la Caja de Ahorros. Es un acto organizado por el Colegio Universitario de Derecho, «Domingo de Soto».

¡Atención!
las 20.000 pts.

en muebles de
COOPERATIVA SAN FRUTOS
han correspondido al número 3.547 del que es poseedor don Tomás de Frutos García, de Los Huertos (Segovia).
● Seguimos regalando 20.000 pesetas en muebles.
● Pida los boletos al hacer sus compras.
● FACILIDADES DE PAGO, y además repartimos beneficios.
proveedor **muebles lázaro**
Frente clínica Dr. Gila

CITROËN ^ 2cv6



Ahora más motor. 74.900 ptas.

SEGOVIA ES DIFERENTE...

Aún quedan varios problemas por solucionar en el polígono industrial "EL CERRO"

Hace tiempo sacamos a la luz pública la situación real del Polígono Industrial «El Cerro» de Segovia, con sus diversos problemas—algunos de ellos muy graves—y que tras luchar por su solución conseguimos alcanzar con verdaderos esfuerzos, aunque no en todos sus aspectos.

Parece mentira, que un Polígono Industrial, que tiene ya casi cinco años de vida no haya sido terminado como deben acabarse las cosas, como se ultiman en otros sitios y no como se dejan en Segovia; Segovia es diferente...

Aquí las cosas se terminan como por ejemplo la Plaza Oriental, en el mismo centro de la ciudad, sin remar, sin luz... y tantas cosas como estamos ya acostumbrados en esta ciudad; eso sí, enseguida se las da nombres y con eso ya está todo. ¿Cómo nos va a extrañar que el Polígono Industrial no se termine hasta el fin?

El Ministerio de la Vivienda, ha olvidado que la otra cara de exigir el pago de una parcela, es el dar los servicios a que está comprometido con las industrias allí instaladas. Hoy día todavía existen problemas pendientes de solución, que son de suma urgencia, como anteriormente fueron otros, ya que aquéllos y éstos hoy no deberían existir, ¿tendremos que volver nuevamente a dejar de pagar al Ministerio las cantidades pendientes de vencimiento, hasta tanto se solucionen TODOS los problemas? ¿Es esta la forma de hacer las cosas?

Ya hemos insistido ante el Ministerio de la Vivienda, por cauces legales y oficiales (reiteradas veces) para que se termine esta situación por seguimos esperando... Segovia, es diferente; aquí hay gente que aguanta, paga y no protesta... Por otro lado, ahora que tanto se habla de una industrialización de la ciudad, es oportuno indicar que si se pregunta a cualquiera de las empresas que se han instalado en el Polígono les explicarán las enormes dificultades que allí existen para montar una industria por pequeña que ésta sea (ya que las de cierta importancia se van de Segovia o no vienen) y lo de menos... es el desmonte de granito que hay que hacer—con dinamita— para explicar una parcela donde "los técnicos nos montaron este polígono industrial"; las dificultades empiezan después con permisos, autorizaciones, derechos, impuestos, informes etc. etc. y todo esto en una "zona industrial" donde se quiere que florezcan empresas para que aumenten los puestos de trabajo. ¡¡Ya ya!

No queremos dejar terminado este pequeño comentario a la situación actual, sin agradecer a "El Adelantado de Segovia" y Radio Segovia la gran colaboración que prestaron a nuestras campañas anteriores y de las que tanto provecho se consiguió. Hoy, a los casi cinco años de existencia del Polígono Industrial tene-

mos pendiente de solución los siguientes problemas:

Agua.—Existen parcelas en las que la carencia de agua potable es real, y en las de la zona alta, por falta total de presión.

Espacios comunes.—Según las ordenanzas reguladoras del Ministerio sobre este polígono, en su apartado 5.º, b) dice "espacios comunes". Debe ser llegar a conocer "oficialmente" lo que comprende esta definición en sentido amplio y concreto.

Desmonte.—Entre la parcela número uno y la siete a la diez, paralelo con la carretera de San Rafael, existe un pequeño montículo cuyo desmonte es preciso hacer urgentemente.

Calle no terminada.—Al final de la parcela número uno la calle que existe paralela a la misma, en una longitud de unos 40 metros no ha sido terminada. Es de suma urgencia la terminación de esta calle.

Alcantarillado.—En la vía uno, desde su iniciación, hasta la altura de la parcela 105, por insuficiencia de alcantarillas o estar el nivel de calzada mal realizado, no discurre el agua procedente de lluvias, originando una gran laguna que se mantiene largo tiempo hasta su evaporización natural.

Accesos al polígono.—Tanto los accesos al polígono, como los cruces de calles interiores, es preciso se modifiquen a fin de dotarles de mayor amplitud de calzada para señalizarlos convenientemente. Al dotarles de una forma más lógica, se facilitan las maniobras de vehículos en estos puntos.

Esperemos que todo esto que dejamos indicado, sea tomado en consideración por aquellos a quienes corresponde "dejar las cosas en su sitio" y a quienes quedaremos muy agradecidos, de llegar a conocerlo.

El presidente de la Agrupación Sindical de Industriales del Polígono "El Cerro"

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
MATINAL: 12.15, Carta de ajuste. 12.30, Apertura y presentación. 12.32, Primera hora. 1.30, Conviene saber. SOBREMESA: 2.00, Sobre la marcha. 3.00, Noticias. 3.25, Buenas tardes. 5.00, Despedida y cierre.
TARDE: 6.45, Carta de ajuste. 7.00, Apertura y presentación. 7.02, Con vosotros. 7.55, Ojos nuevos.
NOCHE: 8.25, Esta noche. 8.30, Novela. 9.00, Telediario. 9.30, Superagente 86. 9.55, Programa de actualidad. 10.40, Musical. 11.30, Veinticuatro horas. 11.50, Despedida y cierre.
SEGUNDA CADENA
8.00, Carta de ajuste. 8.30, Presentación y avances. 8.32, Bugs Bunny. 8.55, Gama 71. 9.30, Telediario. 2.10.00, Cineclub. 11.25, Programa especial. 0.25, Despedida y cierre.

¡MEJORES NO HAY!
GALERIAS STA. COLUMBA

Don Manuel Hernanz Sanz
(Concejal del Ayuntamiento de Matabuena)
FALLECIO EN MATABUENA, EL DIA 1 DE MARZO DE 1971
a los 58 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.
D. E. P.
La Corporación Municipal,
Ruega una oración por su alma y la asistencia al funeral que se oficie mañana, día 4, a las diez, en la iglesia parroquial de dicho pueblo.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

COMO NACIO UNA VILLA (y III)

Santa María la Real de Nieva

Dos de las cofradías tenían un festejo más para diversión de los vecinos de la villa y pueblos limítrofes: los "toros". La de Santo Domingo "corría" uno el día del Santo; la del Rosario "corría" dos en el día de su fiesta, a principios de octubre. Por otra parte, los toros eran también un número obligado en las fiestas de la Virgen de la Soterraña, en septiembre: lo organizaba, poniendo en ello singular esmero, el Ayuntamiento.

Las corridas se celebraban en la plaza de la villa, donde, además de carros para su cierre, se colocaban andamios o gradas para el público, uno de cuyos lados caía delante de la iglesia y convento. Sucedió, en 1782, que los **arrendadores de los tendidos** hicieron éstos muy altos en contra de las ordenanzas (fijaban su altura en ocho varas), y con perjuicio para la iglesia y convento: la sacristía se quedaba sin luz, además de que se sobrepasaba "un balcón que tiene la Comunidad en la plaza, como es público, que ha de servir para que desde él se vea el regocijo de los toros". Así decía el P. procurador al Ayuntamiento en su protesta presentada el 5 de septiembre. Se leyó en sesión y se acordó que "teniendo en cuenta los perjuicios que se originaría entonces poner en ejecución lo pedido de derribar lo efectuado, se quedase en el estado en que se hallaba y se tomase nota para el año siguiente".

Lo que no dice el documento es desde donde vieron los toros, en ese lado, los padres de Santo Domingo. Por lo demás, vemos muy natural que los buenos frailes también se "regocijasen" con los toros.

También "el tinglado de la antigua farsa" aparecía por Santa María la Real de Nieva, para solaz y delicia de sus habitantes: chicos y mayores se divertían cuando llegaban, con su tinglado y sus títeres, los de la "farándula". ¿Dónde se instalaba la comedia? Lo sabemos por un documento de 1754. Entonces se vendía una casa-mesón en la plaza, dando hacia Segovia, perteneciente a la Obra Pia fundada por el bachiller Matías Velázquez de Tiedra. Como condición para su arreglo y restauración se ponía la de que se conservara el balcón

de hierro, desde donde el "patrono de sangre" y su familia pudieran ver "las comedias que se hacían fronteras de dichas casas, como siempre ha sido".

ALGUNAS FIGURAS NOTABLES

Hijos ilustres de esta villa, fueron entre otros, fray Juan de Berrio, consultor de la Inquisición que mandó hacer una capilla con verjas de hierro allí donde la Virgen se apareció; el alférez don Alonso del Canto y Ocampo que en su testamento fundó una capellanía, y dispuso se hiciera una capilla —actual sacristía—, donde debería ponerse un cuadro de la Purísima Concepción, con la figura del donante arrodillado. Se conserva un retrato en tal actitud en el cuadro hecho conforme a su testamento. También don Alonso Melchor del Canto y Ocampo, presbítero y capellán mayor de la Armada de Barlovento, por su amor a la Soterraña ordenó en su testamento que, luego de muerto, se le sacara el corazón para enterrarlo junto a la venerada imagen, como se hizo en el año de 1738; y... tantos otros que

rivalizaron con ellos en su celo por la villa y en su amor a la Virgen.

Pero, en este momento, para terminar, quiero dejar aquí constancia de un dominico hijo de Santa María de Nieva y residente en San Pablo de Valladolid, ilustre en el arte de escribir, fray Vicente Velázquez de Figueroa: a mediados del siglo XVIII compuso los libros "becerro" de tres conventos, el de Santa María de Nieva, el de San Pablo de Valladolid y el de San Juan de Peñafiel. Su labor facilita grandemente la historia y nos sirve para conocer los documentos desaparecidos. También se distinguió por su buena caligrafía.

M.^a de la Soterrana Martín Postigo.

Agenda para mañana

JUEVES 4 DE MARZO
Van 63 días de 1971; faltan 302.
Sol: De 7,45 a 19,10.
Santoral: Santos Casimiro, cf.; Lucio, p.; Basilio, Eugenio, Néstor, Efrén, Arcadio, obs.

ACCESORIOS LA UNION No pida una batería
...exija TUDOR
AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10
TELEFONOS 26-11 y 33-63
SEGOVIA

EQUIPOS DE ORDENO MECANICO
MANUS
Instalaciones en el día
Distribuidor oficial:
J. HORCAJO, S. A.

Televisor WERNER
Distribuidor exclusivo: Casa Solera. Corpus, 7



—Tengo derecho a una oportunidad, es mi primer fallo del día

NOVIOS:
seguimos regalando 20.000 pts. en muebles
COOPERATIVA SAN FRUTOS
proveedor muebles lázaro

LA SEÑORA
DOÑA JULIA ALVAREZ MATESANZ
Falleció a consecuencia de accidente
en Alicante
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad
D. E. P.
Su desconsolado esposo don Agustín Díez de Santos (del comercio); hijos Agustín, María del Carmen, María del Pilar, José Luis y Carlos; hijos políticos Manuel Sánchez (del comercio), Maxy Fernández, Enrique Antón y Fuencisla Manrique; hermano don Eloy Alvarez; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.
Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar mañana, a las once, desde Muerte y Vida, 23, hasta la iglesia parroquial de Santa Eulalia, donde acto seguido se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma.
La misa de privilegio se rezará el día 5, a las once de la mañana, en la misma iglesia.

11 millones de pérdidas mensuales en una mina de SEVILLA

Sevilla, 2.—Las minas de carbón del pueblo de Villanueva del Río, que desde hace años atraviesan una grave crisis de rentabilidad, habrán de cesar en su actividad antes del plazo previsto, según una información que hoy publica el "Correo de Andalucía".

Estas minas suministraban toda su producción a la Renfe hasta 1967, en que quedó cancelado el contrato. Como la mayor parte de la producción de hulla de estas minas era de la clase denominada "finos", no aptas para ser quemadas en las industrias de la zona, se originó la creación de un "stock" considerable de carbón. A pesar de que se dio salida a gran parte del mismo, diversos factores coincidentes con la disminución de la producción por agotamiento de las reservas a la vista dieron lugar a un incremento de las pérdidas mensuales y a una casi total carencia de recursos económicos, los cuales se utilizaban en el pago del personal y cuotas sociales. La situación deficitaria llegó a ser tan insostenible que el 10 de septiembre de 1970 se tomó el acuerdo por la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, según el cual se fija la fecha del 31 de diciembre de 1972 para el cierre de las minas.

AUMENTAN LAS PERDIDAS

Se calculaba una pérdida de ocho millones mensuales, que serían pagados por el Gobierno a través de distintos organismos. Sin embargo, esta cifra se ha visto ampliamente rebasada en forma creciente, llegando las pérdidas a ser en enero de 1971 de 11.200.000 pesetas. Esta ha obligado a reconsiderar el plazo dado para el cierre, y sin adelantar la fecha final citada, se recomienda abandonar las explotaciones después de proporcionar una jubilación anticipada en condiciones ventajosas al personal que reina cincuenta y cinco años de edad. La situación está siendo ampliamente estudiada por los organismos correspondientes y la Organización Sindical, ya que son 385 los trabajadores a los que no alcanza la jubilación y que quedarían en paro a partir de dicha fecha final fijada después de recibir una indemnización.

PAROS COLECTIVOS EN ALGUNAS EMPRESAS ASTURIANAS

Oviedo, 3.—En la mañana de ayer y por disconformidad con la revisión de primas y tareas, se produjo un paro entre las nueve y las diez horas, en el turno primero de la empresa Trefilería y S. I. A., de Gijón.

En talleres de Moreda, S. A., también en Gijón, con una plantilla total de 491 trabajadores, se inició igualmente ayer, a las nueve de la mañana, el paro de 90 hombres, todos ellos técnicos y administrativos. Motivo de esta anomalía es la disconformidad con la marcha de las deliberaciones del Convenio Colectivo de la Empresa.

NO HAY CONFLICTO LABORAL EN EL HOSPITAL DE SAN PABLO

Barcelona, 2.—No existe conflicto laboral de ninguna clase entre el personal del hospital de San Pablo, ha manifestado un portavoz oficial de dicho centro, saliendo al paso de algunas informaciones que señalaban una situación anormal en el centro hospitalario.

PARO CAUSADO POR UNA MOTORA

Bilbao, 2.—Alrededor de trescientos obreros se negaron a utilizar una pequeña motora que cruza la ría de

Bilbao y que ayer subió sus tarifas, por lo que faltaron al trabajo en sus distintas empresas.

Los trabajadores intentaron hacer uso de sus tarjetas de abono de va-

Detenidos en Munich los secuestradores del niño Luhmer

Munich, 2.— Han sido detenidos en Munich esta noche el secuestrador Joerg-Hagen Roll y su cómplice turco, Atilla Ibaliye. La Policía ha confirmado que Roll y el joven turco de 17 años están relacionados directamente con el secuestro del niño Michael Luhmer. El abogado Till Burger informó a la Brigada Criminal proporcionando los datos personales de Joerg-Hagen Roll.

NO ESTABA EN MALAGA

En el curso de las investigaciones se supo esta tarde que el secuestrador podría encontrarse detenido en Málaga, noticia que precipitó las pesquisas. Posteriormente, y tras la detención de Roll en Munich, parece haber quedado establecido que son un hermano y la madre de éste los que ese encuentran en Málaga.—Efe.

PUESTOS EN LIBERTAD

Málaga, 3.—Ha sido puesto en libertad esta mañana, el súbdito alemán Wolf Rudiger Roll, de 30 años, detenido ayer en Fuengirola, por presunta implicación en el secuestro del niño de aquella nacionalidad, Michael Luhmer.

Wolf Rudiger fue detenido cuando se hallaba en un apartamento de la zona de Carvajal, en compañía de su madre, Elisabeth Roll, de 60 años. La libertad se ha decretado en vista de que no existe ningún cargo contra él, pese a que es hermano de Hagen-Joern Roll, de 32 años, detenido en Munich ayer, en compañía de un joven turco, como presuntos autores del secuestro.

Otro individuo, también alemán, detenido igualmente anoche, en relación con este caso, y cuya identidad se reserva la Policía, ha sido asimismo puesto en libertad.—Cifra.

rios viajes, vigentes para las tarifas anteriores, pero el barquero se negó a ello y les exigió el nuevo precio de dos pesetas por persona y viaje, aumento autorizado por la autoridad competente.

Después de conversar largo rato, ninguna de las dos partes se avino a ceder, por lo que los obreros no fueron al trabajo y el barquero perdió trescientos pasajeros de los dos mil, aproximadamente, que utilizan a diario su motora.

OBREROS FRONTERIZOS

Irún (Guipúzcoa).—Algunos casos de paro se originan desde hace tiempo entre los obreros denominados "fronterizos", con residencia en estas localidades y que trabajan en Francia.

Según parece, cierto número de ellos no se les renueva el contrato, a no ser que lleven cinco años trabajando en el país vecino. De cuatro a cinco mil son los trabajadores que viven en Irún y en localidades próximas.

(Resumen de Agencias.)

CLAUDE FLY, puesto en libertad por los tupamaros

Se encuentra grave después de los 208 días de cautiverio

Montevideo, 3.—Tras la reciente liberación del cónsul brasileño Aloysio Dias Gomide, los "tupamaros" pusieron en libertad anoche a las 23,25 horas al experto agrónomo norteamericano Claude Fly, tras retenerlo en su poder 208 días.

Los "tupamaros" llevaron al mencionado funcionario norteamericano al hospital británico de Montevideo dejándolo abandonado ante la entrada principal en una camilla en la caja de una camioneta.

Al parecer Fly sufre una aguda crisis cardíaca.

El placer de viajar...



con autocares MARTIN
Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas...
Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

BRITISH LEYLAND AUSTIN

Nunca tanta suspensión costó 118.000 pts. Pruébelo hoy.

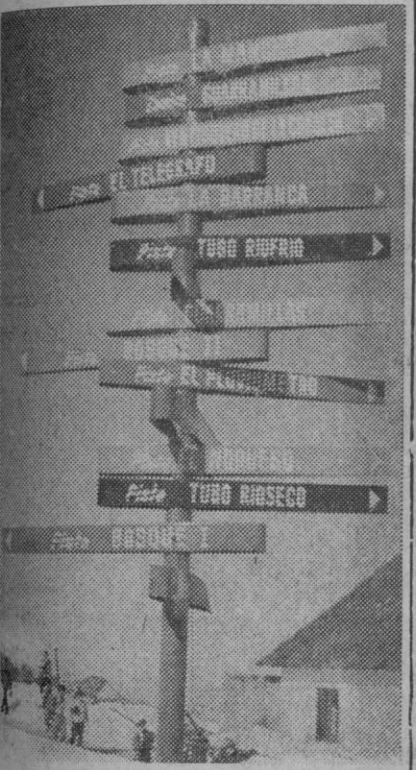
J. HORCAJO, S. A.
Fdez. Ladreda, 13 - Segovia

Aquí, todos los DEPORTES

Montañismo Desde la «Bola del Mundo»

Comentario. «La Pinilla». Suspensiones. Veteranos. O. J. E. Pruebas

Mala temporada llevamos los aficionados a las nieves de Navacerrada. Tan mala que, ya aburridos, están dispuestos a «colgarse» los esquís de no nevar en un futuro próximo. Por lo que se refiere al pasado domingo, la deserción fue prácticamente absoluta. Quedaron, eso sí, algún que otro «despidado» y, lógicamente, las grandes avalanchas de aficionados a la tortilla en el campo. Ninguna de las pistas de Navacerrada...



Señalización instalada en Navacerrada al objeto de identificación de pistas y caminos. Ello evita en cierto modo el riesgo de extravíos

da tiene nieve ni siquiera para entretenerse como ha venido sucediendo los dos domingos últimos. Toda la estación aparece ya como en pleno mes de mayo (florida y hermosa) y sólo algunas planchas de hielo dan blancura en algunos lugares. Si a eso se añade el que el domingo allí las condiciones climatológicas eran adversas (ni siquiera se pudo tomar el sol o pasear) queda justificada la ausencia de aficionados.

Algo distinto, sucedió en cambio, con relación a «La Pinilla» hacia donde se dirigió la expedición segoviana. Como lo hicieron muchos autocares de otras provincias. La abundancia...

COPA FEDERACION DE FUTBOL JUVENIL

(Grupo segundo)
Resultados
Navalcarnero, 0; R. Madrid A, 5.
Carabanchel, 0; Leganés, 2.
Vallehermoso, 2; C. A. S. A. I.,
San Benito, 3; Acueducto, 0.
Descansó: San Fernando.

Clasificación

J	G	E	P	F	C	Puntos
Leganés	2	2	0	0	5	0 +4+2
R. Madrid A	2	1	1	0	7	2 3+1
S. Benito	1	1	0	0	3	0 2
Valleherm.	2	1	0	1	3	3 2
C. A. S. A.	2	1	0	1	2	2 2
Acueducto	2	1	0	1	2	2 2
S. Fernando	1	0	1	0	2	2 1+1
Carabanchel	2	0	0	2	0	3 0-2
Navalcar.	2	0	0	2	0	8 0-2

VEHICULOS DE OCASION, REVISADOS

- Turismos
- Furgonetas
- Camiones
- Autocares

en

HIGARSA

HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA
Teléfonos 2659-4522-5590

Casera, S.A.

COMPANIA HISPANO-AMERICANA DE CAPITALIZACION
Domicilio social: Orfila, 6, 1.º
Oficinas centrales:
Fuencarral, 123, 3.º - Madrid

Títulos amortizados por su valor nominal correspondientes al sorteo celebrado ante notario el día 27 de febrero de 1971:
L Q I - R M L - U X E - N T J - E Q O C L D - W R N - L N N
Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por sorteo a 31-12-69, 83.960.210,00.—Capital y reservas, pesetas 259.736.743,73.—Capitales en formación, 1.669.994.885,00.
AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON «ESFERA» ES MEJOR Y MÁS FÁCIL
Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S.) en 8-9-70

KUBALA dio una lista de 37 jugadores, con varias novedades

Madrid, 2.—Treinta y siete jugadores ha convocado el seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, para el martes próximo, en Madrid, como preselección para formar el equipo que el próximo día 17, miércoles, se enfrentará a la selección nacional de Francia, en Valencia, en partido amistoso, que comenzará a las ocho y media de la noche en el estadio valencianista «Luis Casanova».

- Los convocados son:
- Del Valencia: Abelardo, Martínez, Sol, Claramunt, Uriarte II y Sergio.
 - Del Granada: Plaza, Jaén, Barrios y De la Cruz.
 - Del Atlético de Bilbao: Iribar, Uriarte, Arieta y Guisasaola.
 - Del Gijón: Castro, Quini, Churrua y Fabián.
 - Del Barcelona: Gallego y Rexach.
 - Del Celta: Costas, Juan y Manolo.
 - De Las Palmas: Tonono.
 - Del Barcelona Atlético: Mora y Cortés.
 - Del Baracaldo: Meléndez.
 - Del Sevilla: Lora.
 - Del Pontevedra: Bea.
 - Del Español: Solsona.
 - Del Zaragoza: Planas.
 - Del Málaga: Conejo.
 - Del Córdoba: Verdugo.
 - Del Osasuna: Mañit.
 - Del Mallorca: Pérez.
 - Del Hércules: Navarro.
 - Del Betis: Díaz.

Estos jugadores se concentrarán en un hotel de Madrid en la noche del próximo martes, para cenar juntos.

Dimite BUMBEL en el ELCHE

Elche, 2.—En sesión celebrada anoche por la directiva del Elche, fue aceptada la dimisión presentada por el preparador ilicitano, don Pedro Otto Bumbel.

Provisionalmente, y hasta la designación del nuevo entrenador, se ha hecho cargo del equipo el hasta hoy auxiliar del anterior, señor Diez Iborra.

Y REY EN EL VILLARREAL

Villarreal, 2.—El entrenador del Villarreal, José Soriano Moreno «Rey», que ascendió al equipo a la Segunda División la pasada temporada, ha cesado en su cargo. La decisión fue tomada de mutuo acuerdo por la junta directiva del club y Rey, tras la reunión celebrada anoche.

Bromas y Veras T. V.

Los gatos tienen siete muertes.
Perfumería T. Velasco
Exclusivista de productos italianos
Victor de tocador, para hombres

CONTRATOS DE CERDOS
Llamar Teléfono 3893. Segovia

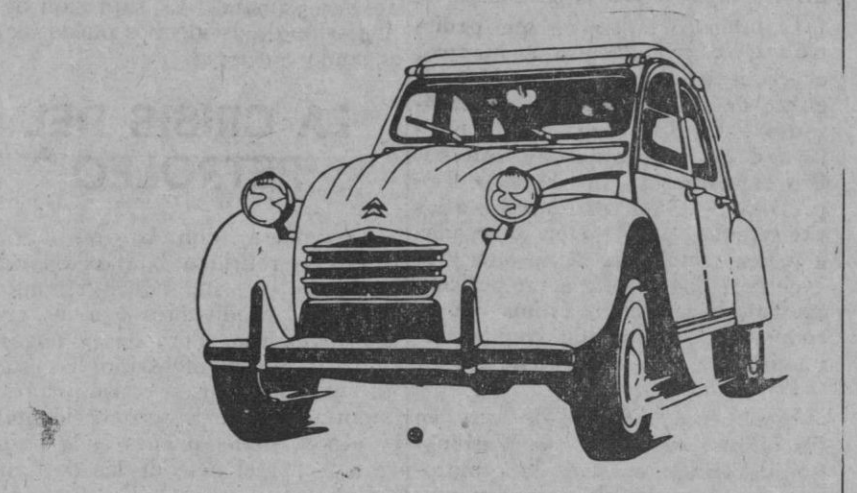
LAS FUERA DE SERIE DE LOS AGRICULTORES



BERTOLINI B

MOTO-SEGADORAS ATADORAS de 4 ruedas
MOTO-SEGADORAS de forrajes
MOTO-SEGADORAS de leguminosas
MOTOCULTORES
CONSULTE SIN COMPROMISO
Más de 200 segadoras BERTOLINI trabajan satisfactoriamente en la provincia de Segovia
Distribuidor oficial
J. HORCAJO, S. A.

CITROËN ^ 2cv6



Ahora más motor. 74.900 ptas.

Jugadores del Club Patín Calafell, de hockey, persiguieron en coche y agredieron al ovetense Juan Alberto

Oviedo, 2.—Ha causado profunda indignación en los medios deportivos asturianos, la cobardé y brutal agresión de que ha sido objeto el jugador del Club Patín La Cibeles, de hockey sobre patines, Juan Alberto, por parte de jugadores del Calafell, que el pasado domingo compitieron en Oviedo, contra el club asturiano, en partido correspondiente a la Primera División de la Liga nacional de este deporte, informa Mencheta.

Baloncesto local

Próximos encuentros de baloncesto correspondientes a los distintos campeonatos provinciales:
Campeonato Provincial Senior
Campo de Sección Femenina:
Jueves, día 4, a las 8,30 de la tarde. Leonesa-O.A.R.
Sábado, día 6, a las 5 de la tarde, Magisterio-D.A.S.
A las 7 de la tarde, O.A.R.-Santa Bárbara.
Campeonato Provincial Junior
Campo de Sección Femenina:
Sábado, día 6, a las 6 de la tarde, O.A.R.-Magisterio.
A las 8 de la tarde, C. P. Eresma G. F. (B)-C. P. Imperio OJE.
Campeonato Provincial Juvenil
Campo de H.H. Maristas:
Sábado, día 6, a las 4,30 de la tarde, Magisterio-O.A.R. (A).
A las 5,30 de la tarde, O.A.R. (B)-C. P. Imperio OJE.
A las 6,30 de la tarde, C. P. Eresma G. F.-Maristas.
Campeonato Provincial Femenino
Campo de Sección Femenina:
Domingo, día 7, a las 10,30 de la mañana, C. P. Imperio OJE-Jesuitinas (A).
A las 11,30 de la mañana, Magisterio-Jesuitinas (B).

Victoria de ORANTES en HAMPTON

Hampton (Estados Unidos), 2.—El español Manuel Orantes ha vencido fácilmente al británico Gerald Battrick por 6-3 y 6-3 en el curso de la primera jornada del campeonato de tenis de Estados Unidos en pista cubierta que se celebra en Mampton (Virginia).
GISBERT, MUY MEJORADO
Nueva York, 2.—El tenista español Juan Gisbert, continuaba anoche en estado satisfactorio en el hospital Middle Town, de Georgia (EE. UU.) donde ingresó hace dos días después de recibir un fuerte pelotazo en un ojo, en el partido semifinal de dobles del torneo internacional de aquella ciudad.
El propio Gisbert informó a un redactor de Alfíl que a pesar del fuerte golpe recibido no será necesario intervenir quirúrgicamente y que espera regresar a España el próximo viernes para descansar durante unas tres semanas.

OCASION VEHICULOS USADOS

Revisados en nuestra Base de Servicio. — Precios interesantes. Véalos y pruébelos
MOSA - Concesionario de Chrysler España, S. A.
Ctra. de San Rafael 64 - Segovia
Teléfonos 3836 y 4220
CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto

El establecimiento de nuevas barreras...

(Viene de la página 8)

arancelarias. Se trata de una concesión provisional que desaparecerá una vez alcanzado un adecuado estado de industrialización y desarrollo. Frente al carácter permanente y evolutivo de nuestro Acuerdo con el Mercado Común y las preferencias generales no son, pues, realidades comparables ni sustituibles sino, al contrario, complementarias para España.

El ministro insiste en que pedimos que renunciemos a nuestros acuerdos con la Comunidad para gozar de las preferencias generalizadas que equivale a negarnos la posibilidad de integrarnos en Europa. Por el contrario—dice el señor López Bravo—, tenemos derecho a las preferencias porque son otorgadas a países semejantes al nuestro y la exclusión nos colocaría en posición discriminada. España estima que es compatible el Acuerdo con la Comunidad y la obtención de las citadas preferencias.

Finalmente informa de que en sus últimos contactos con Washington ha tenido ocasión de comprobar que la Administración norteamericana va comprendiendo esta postura.

OPTIMISMO EN LAS INVERSIONES EXTRANJERAS

Abordó seguidamente el ministro de Asuntos Exteriores la problemática de las inversiones de capital extranjero. Dice que el III Plan de Desarrollo va a necesitar para su cumplimiento importantes inversiones extranjeras y que, al respecto, tanto el subsecretario norteamericano de Comercio como el presidente del Eximbank, en sus recientes visitas a España, se han manifestado optimistas sobre las inversiones en nuestro país de capital norteamericano.

Se refiere a continuación al decremento que en los últimos años han experimentado estas inversiones, y opina que la reclasificación de España en el grupo B, a efectos de las medidas de Johnson, normalmente debe contribuir a corregir esta tendencia. «Pero el éxito de la reclasificación—añade el señor López Bravo—dependerá en gran medida de todos ustedes y muy particularmente de esta Cámara.» La supresión de la limitación de dividendos puede ser un estímulo adicional.

LA CRISIS DEL PETROLEO

Finalmente, don Gregorio López Bravo se refirió a la llamada crisis del petróleo, que ha enfrentado a los países productores y a las grandes compañías. Pero en la negociación un tercer interesado ha estado ausente: los países consumidores e importadores de Europa occidental y el Japón, sobre quienes, a la postre, va a recaer el peso de las decisiones tomadas.

«Esta crisis—dice el ministro—ha sido muy aleccionadora.» Ha pues-

to de relieve, de una parte, que los países productores aspiran y van a aspirar cada vez más a una creciente participación en los recursos y en los beneficios extraídos de sus riquezas naturales. De otra, la gran vulnerabilidad energética de las economías europeas.

Como consecuencia, el ministro de Asuntos Exteriores dice que los países consumidores de Europa no pueden continuar en mera actitud pasiva y al margen de la cuestión. Por el contrario, necesitan replantearse y estudiar conjuntamente su actitud y su política en materia de abastecimiento energético y concretamente petrolífero. El ministro termina diciendo: «En este sentido, las relaciones especiales que España tiene con el mundo árabe y nuestro fuerte volumen de importaciones de crudos pueden y deben permitirnos una aportación positiva y útil ante los nuevos condicionantes surgidos de la nueva crisis.»

Siguió a continuación un coloquio en el que el ministro de Asuntos Exteriores puntualizó algunos puntos de su discurso con el aplauso general y repetido de los numerosos asistentes.

El tren vertebrado, sería rentable

Informe favorable a la Diputación de Gerona

Gerona, 2.—La creación del tren vertebrado Gerona-San Feliú de Guixols y Palamós, con ramales al aeropuerto Gerona-Costa Brava y al futuro polígono industrial de Celdrá es rentable, según se desprende del informe técnico redactado por Ibering, a petición de la sociedad gerundense Proydegasa, cuya presidencia recae en el presidente de la Diputación.

En el curso de una reunión, a la que han asistido las primeras autoridades gerundenses, se ha señalado que el citado estudio de viabilidad aconseja la puesta en marcha de tan importante logro, que sólo beneficios y ventajas reportaría a las comarcas gerundenses afectadas.

Inicialmente se han construido dos unidades, con capacidad cada una de ellas para 200 plazas, más otra unidad con 100 plazas. Esta línea tendrá doce estaciones y la velocidad media del tren será del orden de los 120-180 kilómetros por hora.

El estudio de viabilidad será pre-

EL SECRETARIO GENERAL de la O. C. D. E., en MADRID

(Viene de la página 8)

Comité de Política Económica de la misma organización.

La OCDE (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico) fue creada el 14 de diciembre de 1960 y está actualmente formada por 22 países. Además de los países de Europa occidental forman parte de la misma: Estados Unidos, Canadá y Japón; Yugoslavia es miembro asociado, y Nueva Zelanda forma parte del Comité de Agricultura, asimismo se prevé como inminente la entrada de Australia.

OBJETIVOS

Los tres principales objetivos de la Organización son los siguientes:

1.—Asegurar la mayor expansión posible de la economía y del empleo y la elevación del nivel de vida en los países miembros.

2.—Contribuir a una sana ex-

pansión económica en los países miembros (y no miembros) en vías de desarrollo.

3.—Contribuir a la expansión del comercio mundial sobre una base multilateral y no discriminatoria, conforme a las obligaciones internacionales.

Ahora está ampliando sus actividades a otros campos, como el medio ambiente, la educación y la ciencia y la transferencia de tecnología.

En términos generales, la OCDE, es una conferencia internacional del conjunto de países industrializados del mundo que actúa en reunión permanente y que por la eficacia de los resultados obtenidos se ha destacado netamente como una de las organizaciones internacionales más útiles en el mundo actual.

Por lo que se refiere concretamente a España, hemos recibido de la organización —a través de diferentes programas de cooperación técnica— unos nueve millones de francos franceses (aproximadamente 112 millones de pesetas) y han sido unos 900 los postgraduados españoles que se han beneficiado de tales programas.

SI NECESITA IMPRESOS encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO

SI piensos



PASCUAL

piensos con

FUERZA

FABRICAS EN ARANDA DE DUERO Y ZARAGOZA

PASCUAL HERMANOS, S. L.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA
Traumatología.—Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Servicio de urgencia
Consulta de 10 a 2
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

MARCELINO DE ANDRES CUADRADO
Cirugía de huesos, músculos y articulaciones.
Cirugía ortopédica y reparadora osteoarticular
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 8 tarde
Paseo de Ezequiel González, 25 Teléfono 4445

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ
Medicina interna Rayos X
Consulta diaria, excepto los sábados
Avda. Fernández Ladreda, 21, 2.º, C Segovia

F. MAROTO GRANDE
Garganta, nariz y oídos
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º, B. Segovia
Telfs.: Clínica, 2508; domicilio, 2244

EUGENIO MANZANARES
Cirujano Rayos X
Consulta diaria
Fdez. Ladreda, 21, 4.º, E - Tel. 2031

E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía general Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12. Teléfono 1823

DR. L. PEREZ CASANOVA
Maternólogo del Estado, tócolo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º - Tel. 1530
Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 2049
Domicilio, 3002

J. RODRIGO RODRIGO
Teniente coronel médico diplomado
Medicina general Pulmón - Corazón
Rayos X - Electrocardiografía
Avenida Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 3316 - 2097

CANDIDO GARCIA MARTIN
Dermatólogo del Estado por oposición
Piel, Sangre y Sexuales
Análisis clínicos
Consulta: de 9,30 a 11,30 y de 1 a 2
Tardes: Previa petición de hora
F. Ladreda, 2 (Azoguejo), Tel. 1465

A. MARTI ARAD
Pulmón y corazón Rayos X
Electrocardiografía
Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5
Plaza Doctor Laguna, 1 2.º E
Teléfono 2038

CARLOS DE LA FUENTE
Puericultor del Estado
Niños - Rayos X
Avenida Fernández Ladreda, 12
Teléfono 3971 - Segovia

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA
Accidentes de Trabajo y Tráfico
Secuelas de parálisis
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro.
Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia
Teléfonos 3869 y 2713
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

J. L. GAONA MORELL
Medicina interna - Rayos X
Consulta: Mañana, de 12,30 a 2 (martes, jueves y sábados).
Tarde: 5 a 7 (excepto sábados).
Plaza Guevara, 3. pral.
Teléfono 5105

FRANCISCO DE JUAN
A. Respiratorio A. Circulatorio
Espirometría Electrocardiografía
Consulta a las 10, excepto sábados
Gobernador Fernández Jiménez, 17

ELIAS GIL MARTIN
Médico odontólogo
Consulta a las 11,30 y 4,30
Plaza del Seminario, 3. Tel. 5149
Segovia

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA
Especialista del Hospital Militar
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X
Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º (Fernández Ladreda)
Teléfono 5415 Segovia

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 1 a 2
Independencia, 3, 2.º Tel. 3743

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado
Tocólogo municipal
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857
Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º Segovia

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna - Cardiología
Lunes y jueves, 12 a 5
Sábados, de 12 a 2
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

PRACTICANTES Y COMADRONAS LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano-callista (Podólogo)
Consulta diaria, excepto sábados y festivos, de 3 a 4,30 y a las 7,30 hasta el mes de junio.
Roble, 12 Teléfono 1915

LA DELINCUENCIA JUVENIL AUMENTA

Desde 1963 creció en un 300 por ciento
En España se duplicó a lo largo de los años 60

Más de 8.000 menores en libertad vigilada
Los "teen-agers": del gamberro al "blouson noir"

PRINCIPAL DELITO: EL ROBO

EL EROTISMO: Causa de muchos delitos juveniles

Por JUAN MOLINA

Los índices universales de delincuencia juvenil dan para España el más bajo de Europa, pero, lamentablemente, ese índice se eleva día a día, y sus consecuencias van resultando, lógicamente, cada vez más nefastas para el país. Más dramáticamente aún: en España son más en número los delinquentes menores de 16 años que los comprendidos entre esa edad y los veintiuno. O sea, que la delincuencia de adolescentes en nuestro país empieza a adquirir unos caracteres negros seriamente inquietantes.

En un reciente trabajo de Octavio Morán, especialista en temas de delincuencia juvenil, se citan, sólo en un mes, 486 casos de delinquentes menores. De ellos, 433 varones y 53 hembras, especificándose así los delitos cometidos: 311 contra la propiedad, y el resto, fuga de domicilio. España, aproximadamente, cuenta con 2.500.000 jóvenes entre los catorce y los veinte años. Más del millón y medio viven en las ciuda-

des, y estos son los que dan los porcentajes más elevados de delincuencia, correspondiendo los mínimos, lógicamente, a la juventud rural. Antes este hecho pueden afirmarse tranquilamente que la delincuencia juvenil tiene su origen en los problemas que la gran ciudad crea: pobreza, exhibicionismo, violencia, coreada apasionadamente por el cine y la televisión, homosexualismo, libertad descontrolada...

Recientemente me decía el profesor Del Rosal:

—La delincuencia juvenil en España no es alarmante, pero va en aumento. También hay que tener en cuenta que el repertorio delictivo es menor en España que en otros países. Un hecho curioso es que a medida que se va desarrollando industrialmente el país, el índice de criminalidad va siendo mayor. Son brotes de criminalidad desconocida hasta ahora por la forma.

Y esos tipos de criminalidad se presentan en dos facetas: una violenta, apoyada en la comodidad de una sociedad aburrida y llena de tedio, sin motivo aparente, y otra de cuello blanco, de delitos económicos y sociales.

—Nosotros no disponemos de leyes para combatir esta criminalidad social y económica. Dos tipos de criminalidad tan contradictoria que reflejan y dan a entender una sociedad como la actual.

Las cifras son aterradoras. En 1970 había en España más de 8.000 menores en libertad vigilada. ¿No es dramática esa cifra? El que nuestro índice de delincuencia sea menor que el de Inglaterra, por ejemplo, no es como para echar las campanas al vuelo, sino, en todo caso, para callarnos y arreglar nuestro problema.

Son muchos —y aún quedan bastantes sin esa protección— los sesenta y seis mil setecientos treinta y siete menores protegidos por las distintas obras en España: Tribunales Tutelares de Menores y Juntas provinciales en primer lugar. Pero el presupuesto para la Obra de Protección de Menores es todavía bajo, muy bajo: 800 millones de pesetas.

UNA LOCA CARRERA

Hace uno años Kruschev dijo que el juego del capitalismo occidental está corrompiendo a la juventud ru-

sa, especialmente con libros empapados de erotismo. El presidente de los Estados Unidos, Nixon, habla en esos momentos de imponer penas de hasta cinco años y multas de 5.000 dólares, para frenar la obscenidad, la inmoralidad que lleva a una delincuencia adolescente y juvenil enloquecedora. ¿Queremos llegar a esos extremos?

Recientemente se celebró en Santander el primer curso de Inadaptación infantil y delincuencia juvenil, donde se llegó a estas conclusiones sabiamente resumidas:

—Que la sociedad cambie el concepto de inadaptación al tener estas implicaciones sociales más generalizadas.

—Atención a la ineludible influencia del desarrollo económico en la delincuencia.

—Planteamiento de planes de educación como prevención y recuperación.

—Medidas de tipo tuitivo para la prevención y reducción de gastos y tratamientos judiciales.

Cuatro puntos escuetos, breves, que dicen todo lo que se quiera para el que sepa leer entre líneas, y quienes tienen la obligación de ponerlos en práctica saben, de sobra, leer de esa forma. (No son necesarios más tomos explicativos: el problema está ahí y esa es la forma de ir derecho a resolverlos. ¿Se hará?)

(Reportaje LOGOS)

CHARLTON HESTON, director de cine

Almería, 2.—Tres millones de dólares es el presupuesto de la película "Marco Antonio y Cleopatra" que dirigirá el célebre actor Charlton Heston, siendo a la vez productor con su socio Peter Shell y el español Julián Reyzbál. Se ignora aún qué actriz encarnará el papel de Cleopatra. Charlton Heston será "Marco Antonio".

El actor y director ha elegido exteriores en Almería donde se propone comenzar el rodaje a mediados del próximo verano, rodaje que durará varios meses. Los interiores se realizarán en estudios madrileños.

El señor Heston, popular en España por su papel de "El Cid" declaró: "Creo que Shakespeare es el autor más comercial de todos los tiempos. Trabajar en España me resulta grato, pues guardo inolvidables recuerdos de mi estancia encarnando "El Cid". Por otra parte, los técnicos, los "extras" y los actores españoles son francamente buenos y en ningún lugar del mundo son superados".—Cifra.

RAQUEL WELCH, EN MADRID

Madrid, 3.—La estrella de cine Raquel Welch se encuentra en Madrid rodando en unos estudios madrileños los interiores de la película "Honey Culders", que dirige Burt Kennedy. La acompaña su marido Patrick Curtis.

Tras las semanas de trabajo en exteriores de Almería, Raquel Welch ha seguido su papel en Madrid a partir del día 26 de febrero. Si los planes de rodaje se cumplen, la actriz concluirá su trabajo el día 6 de marzo. En los estudios madrileños ha rodado con ella el breve papel encomendado a la joven actriz española Rosa de Alba, quien ya había trabajado anteriormente con el director Burt Kennedy.—Cifra.

AYUNTAMIENTO de MATA DE CUELLAR

SUBASTA DE RESINAS

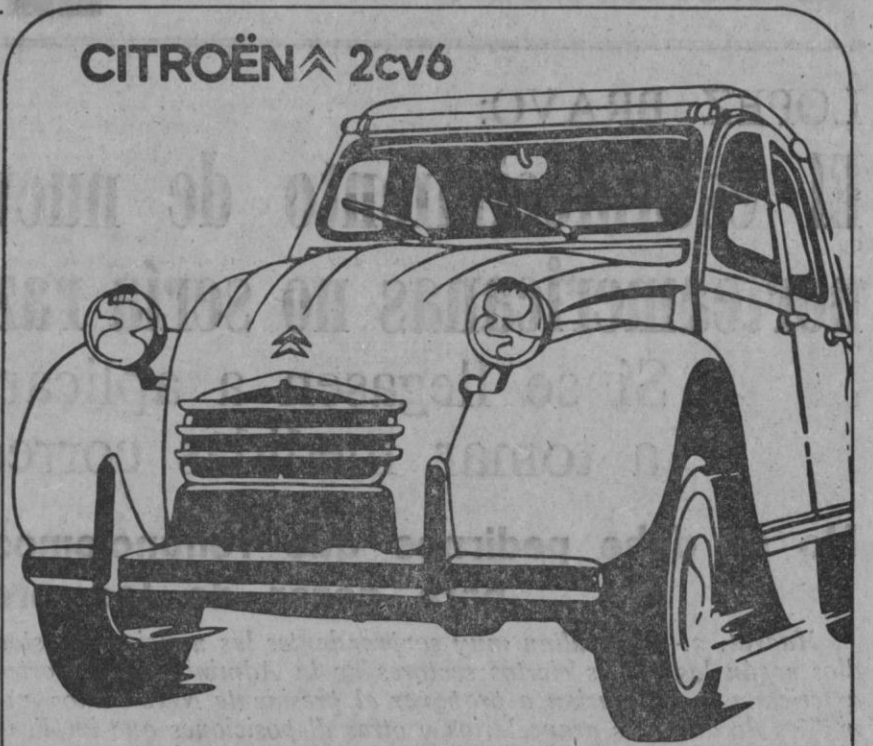
El día 8 de marzo de 1971, a las doce horas, tendrá lugar en este Ayuntamiento la subasta de resinas del monte núm. 34, campaña 1970-71, con arreglo a los siguientes datos: Número de pinos a resinar: a vida, 9.099, y a muerte, 2.099.

Tasación, 550.817 pesetas. Precio índice, 25 por 100 sobre la tasación. Plazas provisional, 3 por 100. Proposiciones hasta las 13 horas del día 6 de marzo actual.

Anuncios en el B. O. de la provincia de 19 de febrero y B. O. del Estado de 24 de febrero p.p.d., respectivamente.

Mata de Cuéllar, 1 de marzo de 1971.—El alcalde, Amalio Oviedo.

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen



El coche que sólo consume kilómetros. Ahora más motor. 74.900 ptas.

500.000 AUTOMOVILISTAS INGLESES SE QUEDAN SIN SEGURO

Por insolvencia de su compañía
Londres, 2.—Más de medio millón de automovilistas británicos se hallan hoy ante el dilema de encontrar una nueva compañía de seguros o dejar el coche en el garaje.

Los 500.000 son las víctimas de la insolvencia declarada ayer por la compañía "Vehicle and General", la mayor quiebra jamás sufrida por los automovilistas de Gran Bretaña. La "Automobile Association" (AA) dijo hoy: «Es imprescindible que los automovilistas que tengan asegurados sus vehículos con esa compañía no salgan a la carretera hasta que consigan un nuevo seguro con otra compañía». Como consecuencia de la quiebra de la "Vehicle and General", tres compañías de seguros de automovilistas anunciaron ayer aumentos de precios en sus pólizas desde un 15 a un 33 por 100.—Efe.

Lea Vd. y anuncie en EL ADELANTADO

EN LA SEGURIDAD DE QUE AMBAS COSAS HAN DE SERLE MUY REPRODUCTIVAS EN SUS NEGOCIOS.

VALE canjeable por

20 SELLOS VALISPAR

en cualquier establecimiento de la cadena SPAR o colaborador de VALISPAR al efectuar cualquier compra y además de los sellos que por su compra le correspondan

aquí

VALISPAR

Nombre Establecimiento

Dirección Dirección

Localidad Localidad

CONCURSO GRAN BAZAR

Recorte uno de estos anuncios y envíe antes del próximo lunes con su nombre y dirección a Publicidad RACES, Ladreda, 16, poniendo en el sobre «CONCURSO GRAN BAZAR». Si acertó el establecimiento elegido participará en el sorteo de:

Un surtido de 6 botellas de la casa **VETERANO OSBORNE**

La semana pasada resultó premiada Relojería «LA APARECIDA», correspondiendo el premio, previo sorteo, a Paquita Berzal, El Espinar (Segovia).

Papeles pintados

Nuevos modelos-Grandes descuentos

Herederos de OCHOA. Tel. 47-53

Electrodomésticos Lucar

Radio — TV, reparaciones garantizadas todas las marcas. repuestos legítimos

Santo Domingo, 44 (frente iglesia San Millán)

JOYERIA ESALI

Regalos distinguidos y de calidad al alcance de todos los presupuestos.

Si es de ESALI... gustará

...y recuerde siempre en Muebles y Decoración

MUEBLES Colón

Precios para todos los presupuestos

Colón, 5 y Fernández Jiménez, 14

Tractores Cosechadoras John Deere

Al servicio del agricultor segoviano por una agricultura mejor.

Concesionario: ALMACENES FERNANDEZ

AUTO-ESCUELA PROVENCIO

Ofrece la enseñanza más eficaz ajustada a las NUEVAS NORMAS

En Segovia En Nava de la Asunción

Pl. del Azoguejo, 3 Carretera de Moraleja s/n

Herederero

Calzados — Alfombras — Frisos — Persianas

Friso Decorplast 125 pts. m.²

Pavimento arpillerado 150 pts. m.²

Alfombras, muchas alfombras.

Piensos compuestos pamsalba

Mayor rendimiento para su ganado

ALMACENES TAFER San Agustín, 18

RELOJERÍA LA APARECIDA

«La relojería de la confianza»

El mayor surtido en relojes al mejor precio.

Reparaciones garantizadas San Francisco, 15

Baterías de cocina Artículos de regalo Lámparas

FERRETERÍA Borregón

Cervantes, 18

LOPEZ BRAVO:

El establecimiento de nuevas barreras proteccionistas norteamericanas no sería razonable e incluso incongruente

Si se llegasen a aplicar nos veríamos obligados a tomar medidas correctoras en defensa propia

No se debe pedirnos que renunciemos a nuestros acuerdos con la C. E. E. para gozar de las preferencias generalizadas

Madrid, 3.—"Resultan muy sorprendentes las noticias de estos días según las cuales ciertos sectores de la Administración norteamericana se inclinarían a proponer al presidente Nixon unos aumentos de derechos arancelarios y otras disposiciones que implicarían el establecimiento de una fuerte barrera proteccionista a nuestras exportaciones de calzado muy superior incluso a las medidas sugeridas por ciertos miembros de la Comisión de Tarifas, y que por ser estimadas como innecesarias por los demás miembros no

lograron la conformidad de la misma. Por ello, y hablando con la franqueza que me permite esta Cámara, la aplicación de tales propuestas nos parecería muy poco razonable e incluso incongruente, y teniendo en cuenta nuestro déficit comercial sería difícilmente comprensible para el pueblo español. Por ello, como ya me vi obligado a destacar en Nueva York, nos veríamos obligados a tomar medidas correctoras en defensa de nuestros intereses y de nuestra balanza comercial".

Esta fue la tesis central del discurso en su honor por la Cámara de Comercio Americana en España. Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, en un almuerzo ofrecido

Mr. Robert Hill; el presidente de la Cámara, Mr. Danos; el vicepresidente, don Jorge Brosa, y otras personalidades.

Don Gregorio López Bravo comenzó poniendo de manifiesto las excelentes relaciones entre España y los Estados Unidos, consolidadas con la serie de viajes de personalidades de uno y otro país, que han logrado crear un clima que el ministro calificó de "concerto permanente".

Siguió con una nota de optimismo: en el mes de diciembre, las exportaciones españolas al mercado norteamericano alcanzaron la cifra récord de 40 millones de dólares, pero en el telón de fondo aparece el déficit de 560 millones de dólares en 1970, con un porcentaje de cobertura del 38 por 100. Con este fondo—dice el ministro—no podemos por menos que contemplar con inquietud las tendencias proteccionistas que desde el año pasado se manifiestan en los Estados Unidos, que además de ser inexplicables en el país más poderoso de la tierra pueden afectar nuestras ventas en ese mercado. Se refiere luego con satisfacción a la eliminación de las aceitunas verdes de la posible aplicación del Marketing Order y al informe de la Comisión de Tarifas con respecto a los presuntos daños producidos a la industria norteamericana del calzado por nuestras exportaciones. La mitad de los miembros de dicha Comisión ha rechazado la existencia de tal daño. Por ello, el ministro expresa su extrañeza ante las últimas noticias que han corrido al respecto.

«Como tenemos plena confianza en el buen sentido de la opinión pública norteamericana y de sus gobernantes—dice—, estamos seguros de que dicho buen sentido se acabará imponiendo.» «Ojalá—añade—el recién creado Consejo para la Política Económica Internacional encuentre la forma al aconsejar al presidente en pro de una mayor apertura y comprensión de las necesidades de los demás países, dando la espalda definitivamente a las tendencias aislacionistas y a la protección.»

INTEGRACION EN EUROPA

Otro punto clave de la intervención del ministro de Asuntos Exteriores fue la referencia a la pretendida armonía entre el deseo de España de beneficiarse de las preferencias generalizadas y nuestro acuerdo con el Mercado Común. Este último está llamado a desarrollarse hasta conseguir la libre circulación de mercancías entre España y la Comunidad, con todo lo que ello implica de integración económica. Esta decisión española de integración en la Europa económica cuenta con el respaldo de los norteamericanos. En contraste—añade el ministro—, las preferencias generalizadas se mueven dentro de una

filosofía y unos objetivos absolutamente distintos: ayudar a los países en vías de desarrollo a efectuar o completar su despegue económico otorgándoles una serie de rebajas

(Continúa en la página 6)

EL SECRETARIO GENERAL de la O. C. D. E., en Madrid

Para una visita oficial de dos días de duración

Será recibido por el Jefe del Estado

Madrid, 2.—El secretario general de la O. C. D. E., J. E. Van Lennep, ha llegado, a las diez de esta noche, al aeropuerto de Madrid-Barajas procedente de París en visita oficial de dos días de duración.

Se encontraban para recibirle al pie del avión, el embajador de España ante dicho organismo, marqués de Nerva; comisario adjunto del Plan de Desarrollo, Fabián Estapé, y director general de Cooperación Técnica Internacional, Francisco Javier Vallauré, entre otras personalidades.

PRIMERA VISITA

Poco después de su llegada el señor Lennep manifestó que ésta es su primera visita oficial a España desde que fue nombrado secretario

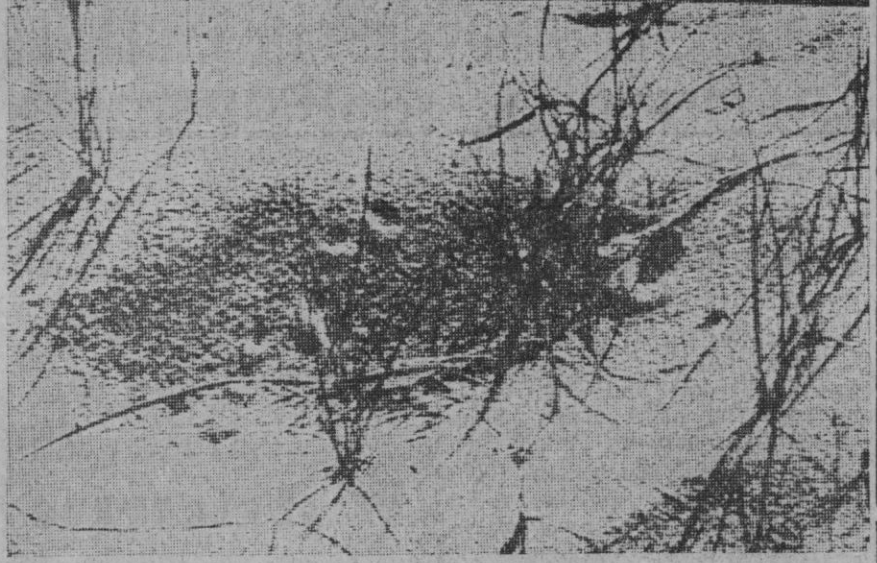
general de la OCDE, y que en ella tendrá ocasión de hablar no sólo de los problemas económicos españoles, sino también y sobre todo de la cooperación de España con los demás países de su organización.

Destacó asimismo que España es uno de los países fundadores de la OCDE, organismo que se creó en 1960, y añadió que en esta década la cooperación entre los distintos miembros se ha intensificado no sólo en el aspecto técnico, sino también en todos los campos de la política económica.

Sobre esta cooperación tendrá ocasión de hablar con el Jefe del Estado, Príncipe don Juan Carlos y con los ministros de Asuntos Exteriores, Hacienda, Comercio, Vivienda, Agricultura y Educación, y con el presidente de las Cortes Españolas.

El señor Van Lennep, de origen holandés, ha desempeñado los cargos de alto comisario de la corona en Indonesia, tesoro general del Ministerio de Hacienda de Holanda; presidente del Comité Monetario de las Comunidades Europeas, vicepresidente del Comité de Política Económica de la OCDE, y presidente del grupo de trabajo número tres del

(Continúa en la página 6)



Chiclana (Cádiz).—Arriba, el pescador que vio primeramente las huellas de un extraño animal aparecidas en la playa de Santi Petri, señala el lugar donde las descubrió. Abajo vemos con más detalles las huellas del "extranjero" animal que se supone salió del mar, puesto que este era el camino de las mismas.—(Telefoto Europa Press)

UNIVERSIDAD

La sección de Químicas, de Barcelona, cerrada

Barcelona, 2.—La sección de Químicas de la Facultad de Ciencias ha sido cerrada, según nota facilitada por dicha Facultad, cuyo texto es el siguiente:

«A consecuencia de los actos de violencia ocurridos el pasado día 1 de marzo, se suspenden, hasta nueva orden, las actividades académicas de la sección de Químicas de la Facultad de Ciencias. Se abrirá la correspondiente información sobre estos hechos y sus precedentes».

CESAN EN EL PARO

Oviedo, 2.—Los profesores interinos y contratados de Asturias han decidido deponer su actitud de paro intermitente que adoptaron la semana pasada, después de que sus representantes se han reunido con el delegado provincial de Educación y Ciencia.

PETICIONES DE PROFESORES NO NUMERARIOS

Las Palmas de Gran Canaria, 2.—Unos niños que jugaban en las playas de Arinaga, a 36 kilómetros de esta capital, encontraron en unas salinas varios paquetes de dinero con los que llenaron dos sacos, con capacidad de 50 kilos cada uno.

Sevilla, 2.—Los profesores no numerarios de enseñanza media del distrito universitario de Sevilla, reunidos en asamblea en un instituto de la ciudad, han acordado solicitar que los cursos quinto, sexto, séptimo y octavo de la enseñanza básica y los correspondientes al bachillerato unificado y polivalente y el C. O. U., sean impartidos exclusivamente por profesores licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias, cualquiera que sea la naturaleza del centro, oficial o privado reconocido.

Más tarde se pudo comprobar que se trataba de monedas nigerianas de curso legal y que al cambio equivaldría a unos tres millones de pesetas.

Por ahora se ignora quién o quiénes abandonaron tal cantidad de dinero en la playa, si bien los pequeños afirman que momentos antes de su hallazgo vieron a cuatro hombres y a una mujer joven parados en un coche descapotable.

La Guardia Civil del puesto de Agüimes, a cuya demarcación pertenece la playa de Arinaga, se ha hecho cargo de la investigación.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO

LA BOMBA EN EL CAPITOLIO USA causó daños por valor de 21 millones de ptas.

Parece obra de alguien muy familiarizado con el edificio

Washington, 2.—Fuentes policiales de la capital federal norteamericana especulan hoy con la posibilidad de que la bomba de gran potencia que durante la madrugada de ayer explotó en el Capitolio haya sido obra de alguien muy familiarizado con el edificio sede del Congreso.

El líder demócrata del Senado, Mike Mansfield, ha manifestado que "el terrorista sabía lo que estaba haciendo", cuando colocó la bomba cu-

ya explosión causó daños valorados en trescientos mil dólares (veintidós millones de pesetas).

LOS DEL APOLO 14, ovacionados en el Congreso USA

Washington, 3.—Los astronautas del «Apolo 14» fueron ovacionados cuando se hicieron presentes ayer en el Congreso norteamericano.

Alan Shepard (comandante de la misión), Edgard Mitchell y Stuart Roosa, mostraron a senadores y representantes fotografías, películas y diapositivas relacionadas con la prueba espacial de nueve días cuyo objetivo principal era visitar la superficie de la Luna.—Efe.

Mientras tanto, el jefe de la fuerza de Policía del Capitolio J. W. Powell, ha declarado que se está llevando a cabo una investigación entre varios empleados del edificio al tiempo que manifestaba que existen varias pistas sobre las que se está trabajando.

La fuerza de Policía del Capitolio está compuesta por 575 hombres generalmente elegidos por recomendación profesional y de cuyo número sólo un sesenta por ciento son policías profesionales.

Dicha unidad de Policía recibió una llamada telefónica media hora antes de la explosión de ayer anunciando ésta como represalia por las operaciones de Laos.—Efe.

CONTINUA LA «GUERRA DE LA LECHE» EN VIZCAYA

Bilbao, 2.—Prosigue la llamada «guerra de la leche», iniciada el pasado viernes en el Valle de Carranza, en Vizcaya, al negarse los ganaderos a venderla a seis pesetas cincuenta céntimos el litro.

La historia de esta pequeña «guerra de la leche» dio comienzo al fijarse oficialmente un doble precio para el litro de leche; del primero de marzo al 31 de agosto, a 6,50 al ganadero; del primero de septiembre al 28 de febrero, a 5,50 pesetas. La diferencia está fundada en que en verano es más fácil y menos costoso mantener el ganado.

Teniendo en cuenta que los piensos han subido de precio y que los ganaderos necesitan amortizar sus ganados y enseres, se acordó, excepcionalmente, prolongar el precio de invierno hasta el 15 de abril, y el precio de verano subirlo a 6 pesetas—cincuenta céntimos más de lo establecido—. Pero esto parece insuficiente a los productores de leche, que piden por el litro entre 7 y 8 pesetas. Asimismo ocurre que, también a las centrales lecheras, se les ha fijado oficialmente el precio de venta al público, reduciendo, por tanto, los márgenes comerciales, de suerte que existe un tira y afloja entre productores y centrales que todavía no se ha definido ni por un lado ni por otro.—Cifra.

Un documento de la Santa Sede que regula la secularización de los sacerdotes

Madrid, 3.—La Santa Sede ha enviado a los obispos españoles un documento en el que se contienen las nuevas normas por las que han de regirse las tramitaciones de los expedientes de secularización de los sacerdotes que abandonen el ministerio. Los obispos han de informar este documento, que se espera sea firmado por el Papa en fecha próxima.

Según el documento vaticano, preparado por la Sagrada Congregación del Clero en colaboración con otros dicasterios romanos, los expedientes de los sacerdotes que se secularicen en adelante se iniciarán y se completarán en las curias diocesanas o en las curias de las órdenes religiosas respectivas, y sólo cuando la documentación esté completa se enviará a Roma. La última

palabra resolutoria sigue reservada al Papa, pero adquieren una gran importancia en los trámites el obispo y el superior religioso correspondiente, de tal forma que se cree que la duración de la tramitación se acortará considerablemente.

El documento pide que se evite la palabra «proceso» para designar los trámites de secularización y suprimir prácticamente las funciones del Tribunal eclesiástico que se organizaba al efecto.

Todo el contenido del documento es eminentemente pastoral y postula un contacto más directo y paternal del obispo con los sacerdotes que pretenden abandonar el ministerio.—Pyresa.

Ya no es obligatorio el aceite puro de oliva en las unciones sacramentales

Ciudad del Vaticano, 2.—Ya no es obligatorio el uso del aceite puro de oliva—que podrá ser sustituido por aceite de coco, cacahuete o de otras semillas—en la administración de los tres Sacramentos en que interviene una unción, según establece un documento de la Congregación para el culto divino publicado ayer por la citada Congregación, que también permite la

sustitución del bálsamo (que se mezcla en la unción con el aceite) por otra substancia aromática. El nuevo ritual sobre los «óleos santos», íntegramente en lengua latina, ha sido facilitado a los obispos de todo el mundo y entrará en vigor a finales de marzo, es decir, desde cuando sean bendecidos los nuevos «óleos santos» antes de la Pascua.—Efe.